

ЉУБИША ЛУ БОЖА КИЋИ
ВЛАШКЕ ПЕСМЕ

АЈ

М **А** **Р** **И** **Ј** **Е**
 ЛА ПАДУРЈЕ

ФА

М **А** **Р** **И** **Ј** **Е**
 МАРИЈОАРС

АЈ

М **А** **Р** **И** **Ј** **Е**
 ПЊН ЛА ВИЈЕ

ФА

М **А** **Р** **И** **Ј** **Е**
 ЂИЛА МУНЂЕ

ФА

М **А** **Р** **И** **Ј** **Е**
 ПЕРУ КРЈАЦС

ДА

М **А** **Р** **И** **Ј** **А**

ВЛАОЉИЦА

требе сй шђије – уому карје врја сй скрије.

аА **Єє** **бБ** **вВ** **гГ** **дД** **џDz (зЗ)** **ђЂ** **еЕ** **жЖ (цЦ)** **жЖ**
зЗ **йЙ** **иИ** **јЈ** **кК** **лЛ** **љЉ** **мМ** **нН** **њЊ** **оО**
пП **рР** **сС** **тТ** **ћЋ** **уУ** **фФ** **хХ** **цЦ** **шШ** **чЧ (чЧ)**

У заградама су алтернативна слова која се користе у царанској варијанти говора

Єє галбине (жута), албе (бела), буне (добра)
џ Dz (џ = дз) ауџ (чуј), вједџ (види), џама (чорба)
жЖ (ж = жј) жејту (прст), фуж (бежи), жемје (стење)
йЙ йнтрјег (цео), йнаинђе (напред), мйна (рука)
чЧ (ч = шј) чоака (брдо), черју (небо), чара (восак)

Неко је кроз шалу рекао: **“За текст написан влахољицом Власима је потребно пет минута да науче да га прочитају. Једна минута да погледају текст, још једна минута да га прочитају, и додатних три минута да се чудом начуде како су брзо и успешно савладали читање на влашком језику.”**

Влахољица представља ћирилицу из које су изостављена слова за гласове којих нема у поречко-хомољској верзији влашког језика, (то су: **ч, ц**) а придодата су слова за гласове којих нема у српском а има их у влашком (то су: **ѐ, љ, џ, ж, ч**). Употреба влахољице – влашке ћирилице, уз коришћење Вуковог непревазиђеног правописа, за Влахе је најбоље решење јер они користе и ћирилицу и сјајни Вуков правопис, те немају потребу да уче туђи правопис и азбуку. Мукли самогласници **ѐ, љ** по свом изговору су адекватни руском **тврдо е, тврдо и**, односно муклим самогласницима **ѐ, љ** у немачком језику. Због уважавања примедби да влахољица треба да има само ћирилична слова, из руске и романске азбуке преузето је: **ѐ, љ, џ, ж**. Слово **ч** првобитно је замишљено као пресликано (као у огледалу) слово **ћ**, тако да би се у царанској верзији лако користило као **ћ** а у поречкој верзији показаће да је то **ч = шј**. Међутим, с обзиром да у фонду компјутерских фонтова нема таквог знака, одабрано је слично решење **ч**

Супротно тврди да Власи без прихватања романског алфабета не могу у писменој форми изражавати свој говор, влахољица ће показати да Власи не морају постати Романи, како би тек онда научили читати и писати на свом матерњем језику.

Ворба Вларумњилор је ка Троја а лу Шлиман, се афле љн стратура а ље ноуо лу рамасатурљи ље цивилљзациј че са петрјекут. Требе афла, куношћа, аљежа шј кићи парчељиљи а лу ела мозаик ље ворбј, карје дупа че сј во огођи, о сј фије марје газдарије.

Говор Влаха је као Шлиманова Троја, налази се у деветом слоју остатака надошлих цивилизација. Треба наћи, препознати, раздвојити и сложити делове тог мозаика речи, које ће, након што се подесе, бити велико богатство.

Култура Вларумњилор нује ауру ал че љикуре. Ја је дајманту ла карје требе лукра, ље ар пућа страљикура.

Култура Влаха није злато које сија. То је дијамант на коме треба радити, да би могао просијати.

ВЛАШКО ПИСМО

Већ одавно међу Власима и онима који контактирају са њима постоји расправа са тематиком да Власи немају сопствено писмо и да се влашки језик не може изражавати у писменој форми, па ето зато и није дато право Власима да се образују на свом матерњем језику и да влашки језик користе у свакодневној употреби. Да ли је то плод незнања, или лицемерство? Вероватно и једно и друго.

У пслератном периоду штампане су и постојале су новине на влашком језику. Такође, Јанко Симеуновић издао је збирку влашких песама писану ћирилицом. Значи, очигледно је да се влашки језик може и писао се ћирилицом, међутим, Резолуција Информбироа била је добар повод да се влашки језик протера из јавне употребе, при

чему је то правдано наводним жалопојкама да Власи немају довољно речи за свој језик, уз тврдње неких неувиђавних истраживача да влашки језик поседује само око тристотине речи. Бесмислене тврдње које не могу да објасне како то Власи разговарају, ако већ нису глувонеми? У данашње време отишло се у другу крајност, прихвата се да влашки језик може да се изражава у писменој форми али да то мора бити искључиво писано ромâнском латиницом. Ромâнско званично писмо –латиница се идеализује као мерило за европске вредности, ствара се идолопоклонство према њему а не увиђа да таква латиница постаје средство за елиминацију влашког језика. Прихватањем ромâнске латинице биће нормално да се прихвата и ромâнски правопис, граматика, синтакса и тако редом. С обзиром да у досадашњем пероиду има мало остварења написаних на влашком језику, то значи да за употребу влашког језика у школском систему треба увозити уџбенике и литературу из Букурешта, односно прихватити нов правописни начин писања, лексичке творбе, нову функцију појединих слова; све то различито у односу на оно знање које су Власи стекли образовањем у школском систему Србије. То истовремено захтева и одрицање од идеалног Вуковог правописа, врхунског достигнућа у фонетском правопису, достигнућа које је примењено и у есперанто језику. Уз све то, за осавремењавање влашког језика користио би се ромâнски лингвистички речник који је пун туђица у облику германизама и франкофонских израза. С обзиром да не постоји систем за образовање Влаха на влашком језику а уз то и немогуће је организовати за одрасле особе описмењавање на влашком, матерњем језику, то би значило да се таквим приступом (прихватањем ромâнске латинице) одбацује целокупна влашка популација која још увек зна и говори аутентичним влашким језиком, односно, та популација била би онемогућена у коришћењу језика у писменој форми. Када се то деси, намерно или ненамерно, онда може бити умесно питање: шта је то влашки језик? Лако ће онда бити да се да одговор –нема га, постоји само ромâнски језик. Ако се то оствари, резултати су неизвесни – у сваком погледу.

Влашки језик налази се данас, почетком 21. века на истом ступњу развоја и у сличној ситуацији као што је то био српски језик у Вуково време пре две стотине година и апсолутно важи Вукова мисао у којој уместо српског треба уметнути реч за влашки језик. Та мисао гласи: **“Који човјек жели доказати да Србљи (ВЛАСИ) немају другога језика осим славенскога (РОМÂНСКОГА), не само што по њима свака српска (ВЛАШКА) граматика мора учити наопако, него, да како може, он би и Србље (ВЛАХЕ) све у једну врећу стрпао па завезао, или у тикву саћерао па затиснуо, да не чује свјет како они говоре, него да се њему све мора вјеровати.”**

Неки људи који ромâнски језик познају боље него влашки, присвојили су себи право да тврде да је непримерено да се влашки језик пише ћирилицом, себе су прогласили меродавним по том питању иако нису мериторни за ту област. Себе су прогласили за жреце и посреднике између народа и писмености. За чуђење је, зато и треба јавно поставити питање, зашто о овој тематици конструктивно не проговоре и културно-научне установе као што су САНУ, филолошки факултети у Београду и Новом Саду, јер је немогуће да у њима нема признатих лингвистичких стручњака чије би се знање и сазнања примењивало за истраживање влашког језика. Мада се равнодушно, можда и злурадо прати изумирање влашког језика, треба потсетити да то није губитак само Влаха, то је општецивизацијски губитак и пропадање једног језичког дијалекта или наречја.

Посебно је то губитак за ромâнистику, јер преовладавањем тежње за унификацијом влашких дијалеката који постоје на Балкану, како би се они преобразили у јединствени

романски језик, чини се ненадокнадива штета првенствено самој романистици. Осиромашује се њен језички фонд речи, занемарује се језичко богатство које још увек постоји сачувано у планинским забитима где савремена цивилизација је најспорије продрла.

Губитак и непроучавање архаичних говора на Балкану истовремено је и губитак за савремене језике јер се тиме умањује њихово познавање и међусобни утицај народних култура.

У Америци, ради очувања цивилизацијске прошлости, ангажовали су старе људе по индијанским племенима да младе нараштаје подучавају племенским језицима и митовима. Зар међу Власима нема довољно старих (или мудрих) да слично чине. **Влашки језик може се писати ћирилицом уз коришћење ненадмашног Вуковог правописа. Таква ћирилица из које су изостављена слова за гласове којих нема у влашком језику а додата за допунске гласове којих има у влашком (пет за поречку варијанту или само два за царанску варијанту) афирмативно је названа 'влахољица', ради популаризације влашког језика.**

УПОТРЕБА ЋИРИЛИЦЕ

Распрострањено је мишљење да је ћирилица словенско писмо, а неки га према месту настанка називају и балканско писмо. Међутим, ако се свеобухватно посматрају околности настанка ћирилице, може се рећи да је ћирилица хришћанско писмо, односно да је то писмо стварано ради ширења хришћанства и да је на њему ширено православље међу Словенима, Романима и другим народима; о чему најпоузданије податке могу дати хришћански теолози. Као што је познато, хришћански мисионари браћа Ћирило и Методије, Ромеји из области Солуна и Тесалије (која је у то време називана и Велика Влахија *Трајан Стојановић, Балканска цивилизација, Београд 1995. ст.103), створили су посебно писмо које би било подесно за ширење хришћанства међу Словенима. Од тог писма настала је глагољица и ћирилица. Ћирилицу је оформио Климент Охридски, давши јој то име у част свом учитељу –Ћирилу. Нити је Ћирило био антизападњачки настројен, нити га је Запад изопштавао због тога што је ширио хришћанство међу Словенима. Напротив, он је у Риму и свецем проглашен.

Као што је латиница европско писмо (настало на тлу Европе), исто тако и ћирилица је европско писмо али настало у каснијој фази. По форми и облику оба писма се међусобно мало разликују, па чак већина слова има исти облик са истим или различитим гласовним значењима. Ни ћирилица ни латиница нису јединствене (униформне) на подручјима где се примењују, већ зависно од специфичности језика код појединих народа постоје специфична слова за поједине гласове. Ако знамо да су Романи преко ћирилице примили хришћанство, да је некада у Романији –Влашкој ћирилица била званично писмо, није онда схватљиво зашто у данашње време има оних који оспоравају Власима право да пишу ћирилицом. Поставља се питање: зашто? Одговор може бити и то, да је то лукава замка. Наводним инсистирањем на европским вредностима латинице Власима се ускраћује могућност да користе оно што имају, оно што познају –ћирилицу. Лукава замка. Слично као што су после Резоолуције Информбироа тврдили да Власи немају речи за свој језик, данас тврде да је недостојно влашки језик писати ћирилицом. Надају се да ће у таквом надмудривању протећи наредних 40 – 50 година, за које ће време тотално одумрети влашки језик, па самим тим биће излишне и расправе о влашком језику и Власима.

Власима за коришћење ћирилице у поречкој језичкој варијанти потрбно је да уврсте и користе додатних 5(пет) слова а у царанској само 2(два). Зар је то много? Зар Власи не поседују ни толико интелекта да и без додатног школовања могу научити и прихватити та поменута слова?

Својевремено у Америци око 1820. године, у Арканзасу неписмени Чероки Индијанац по имену Секвоја, измислио је слоговно писмо за писање на језику Черокија. “Секвојино слоговно писмо наилази на опште дивљење професионалних лингвиста јер добро одговара гласовима из чероки језика, а и лако се учи. У веома кратком раздобљу, Чероки Индијанци остварили су готово стопостотну писменост у слоговном писму, купили су штампарску пресу. Секвојине знаке излили су у штампарска слова и почели су да штампају књиге и новине.”*

Ако је неписмени Индијанац – Секвоја измислио слоговно писмо а Чероки Индијанци су га прихватили, зар је Власима тешко да користе ћирилицу коју већ познају?

Љубиша лу Божа Кићи

*Баред Дајмонд: Микроби, пушке и челик, “Досије”, Бгд. 2004. стр. 205.

**Ла уому карје ворба мумињилор ласе,
стрину с’ауђе йн касе.**

Тоате пасерја, кинте йн љимба ји.

Шй ела је кожја уом, карје пазешће аја че арје.

**КЙНЋИЧЕ ЂИ ПИН
ЛУМЈЕ**

АЈ МАРИЈЕ ЛА ПАДУРЈЕ

Ај Марије ла падурје
зорзољано фа,
Ај Марије ла падурје
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

Аш мјержја да нам сакурје
зорзољано фа,
Аш мјержја да нам сакурје
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

Ну ће кјем јо ла чопљит
зорзољано фа,
Ну ће кјем јо ла чопљит
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

На чопљит њич тајка ал мјеу,
зорзољано фа,
На чопљит њич тајка ал мјеу
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

Н’о сй чопљеск ба њич јеу
зорзољано фа,
Н’о сй чопљеск ба њич јеу
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

Јо ће кјем ла јубит
зорзољано фа,
Јо ће кјем ла јубит
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

Ла јубит мјерг најке ш’ јо
зорзољано фа,
Ла јубит мјерг најке ш’ јо
зорзољано фа, мйндра мја,
драга мја.

АЈ МЙНДРО

Ај мйндро се ње јубим
Ке амйндој ње потривим
Шй ла окј шй ла спринчјење
Ка дој голймбјорј йн пјење

Ај мйндро се ње јубим
Ке амйндој н'о сй мйј фим
Јеће врјемја ње ђиспарцйм
Пи лумја албе ну мйј њи
гасйм

Уну збоаре шй се дуче
Йн рат шй батеј мулће
Пи шанцурј пльињ ђи сйнже
Унђе куцйт шй плумб
страпунже

Уну рамйње шй се пльиње
Ку лакрймје баш ђи сйнже
Йн лакрймје јел се скурже
Ашћепта карћа во ажунже

Карћа виње шй се дуче
Ла до'о ињим vorba адуче
Карћа виње, бумбак алб
Тот ку вјаста а ђи драг
–Да кйнд виње бумбак његру
А перит Јован чербу

Ведува рамасе ла каса тоате
Шй фичору фйрђе тате
Тот йн лакрймј се сугрума
Пи лумја њагре сй во афла

*Кйнћику лу Ромањица Кићи,
кйнтат ђи врјемја дусулуј йн
рату алђинтйј.
(Ймпльињирја лу Љубиша лу Б.
Кићи)*

АСАРЕ ЛА НУНТА МЈА

Асаре ла нунта мја
Надојна надојна
Тоаће фјећилји жука
Надо надо надојна
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље

Нума уна ну жука
Надојна надојна
Се пльиња шй се вајта
Надо надо надојна
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље

Најкуца са йнсурат
Надојна надојна
Шй пи миње ма ласат
Надо надо надојна
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље
Ееј доруље, доруцуље
Вино йн браце пујуље

АЈ МАРИЈЕ

Ај Марије ла падурје
Ај Марије ла падурје
Сй куљежем флорј шй мурје
Ку мура сй ње йндулчим
Шй амйндој сй ње јубим
Вара трјече тоамна виње
Вара трјече тоамна виње
Ај Марије ту ку миње
Пйне фрунџа ну до пике
Ђе њима сй навјем фрике
Сй ње јубим ној йн ћикне

Фа Марије Маријоаре
Фа Марије Маријоаре
Ма багаш йн марје боале
Адо гура ђе ма скоале
Оки ај његри ка њгина
Гура а дулче ка смокина
Ну ће мйј лас јо ла њима

Ла йнсамнат Аца Ђурић

ФА МРИЈЕ МАРИЈОАРЕ

Фа Марије, Маријоаре
Уоки тјеј ма баге йн боале
Фа Марије, Маријоаре
Уоки тјеј ма баге йн боале
Уоки тјеј ма баге йн боале
Да спрйнчењ'љи ма добоаре
Уоки тјеј ма баге йн боале
Да спрйнчењ'љи ма добоаре
Фа Марије, Маријоаре
Дем гурица ђе ма скоале

Фа Марије, мйндра а мја
Мулт је дулче гура тја
Фа Марије, мйндра а мја
Мулт је дулче гура тја
Шй љимбуца, мйндра а тја
В че ворбјешћ, дајко ку ја
Шй љимбуца, мйндра а тја
че ворбјешћ, дајко ку ја.

ФА МАРИЈЕ ЂИЛА МУНЂЕ

Фа Марије ђила мунђе
Нуц ласа перу пи фрунђе
Нуц ласа перу пи фрунђе
Ке с'ауд ворбице мулће
Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча
Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча

Ласе с`ауде ке нум пасе
Ма факут мујка фрумоасе
Ма факут мујка фрумоасе
Њиш ла апе ну ма ласе
Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча

Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча

Њиш ла љемње йн бататуре
Ке йј фрике ке ма фуре
Ке ма меј фурат одате
Ша врут мујка сй ма бате
Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча
Зорзоља зорзоља
зорзољика дор дорја
Пила поарта мйндри мјеље
Гјоргице трјеча

АСАРЕ ПИЛА КИНЋИЈЕ

Асаре пила кинџије
Ћам ваџут драге Марије
Асаре пила кинџије
Ћам ваџут драге Марије
Ћам ваџут драге Марије
Кйнд трјечај џила кймпије
Ћам ваџут драге Марије
Кйнд трјечај џила кймпије

Ћам стрйгат сй вињ лавале
Да ту ће дучај мйјгаре
Ћам стрйгат сй вињ лавале
Да ту ће дучај мйјгаре
Ћикйнд нумйј ља ауџйј
Ће доруцу тјеу јо муриј
Ћикйнд нумйј ља ауџйј
Ће доруцу тјеу јо муриј

Да ту јерјај џипартате
Требуја сй ажунж ла касе
Да ту јерјај џипартате
Требуја сй ажунж ла касе
Сй скоц апе џин фйнтйне
Сй уџ флориљи йн грађине
Сй скоц апе џин фйнтйне
Сй уџ флориљи йн грађине

ЙН МАРЖИНА ДУНАРИ

Йн маржина Дунари,
Йн маржина Дунари;
Йн маржина Дунари спале
мйндра цоаљиљи,
Йн маржина Дунари спале
мйндра цоаљиљи.
Ша расфрйнт поаљиљи,
Ша расфрйнт поаљиљи;
Ша расфрйнт поаљиљи шйј
се вед пичоарйљи,
Ша расфрйнт поаљиљи шйј
се вед пичоарйљи.

Мйне најка бој ла апе
Мйне најка бој ла апе
Мйне најка бој ла апе кйтре
дајка уоки лапеде
Мйне најка бој ла апе кйтре
дајка уоки лапеде

Мйнец најке бој ај ти
Мйнец најке бој ај ти
Мйнец најке бој ај ти ну ће
ујта ла крачи ај ми
Мйнец најке бој ај ти ну ће
ујта ла крачи ај ми

*Кйнџику кум ла кйнтат Божа
Киђи*

МАРИЊИКЕ

Марињике, њике, њике
Фате мике фрумошйке
Марињике, њике, њике
Фате мике фрумошйке
Н'ај путут сй фиј а мја
Тот пи ној њи ва вјеђа
Н'ај путут сй фиј а мја
Тот пи ној њи ва вјеђа

Кйнд йн друм ној
ња'нтйльним
Ну поћем њиш сй ворбим

Кйнд йн друм ној
ња'нтйльним
Ну поћем њиш сй ворбим
Ту ће ћемј џи мумета
Тот пи ној њи ва збјера
Ту ће ћемј џи мумета
Тот пи ној њи ва збјера

ДОР МУЈКИЦА МЈА

Биње мујко ца парут
Кйнд пе миње мај факут
Дор мујкица мја.

Мај факут нумај крјескут
Ке алт лукру ај авут
Дор мујкица мја.

Ке баш моарђа ља луват
Шйн помйнт ља багат
Дор мујкица мја.
Шй сарак ма ласат
Дор мујкица мја.

Ке баш моарђа ће луве
Шйн помйнт ће баге
Дор мујкица мја.
Шй сарак ма ласе
Микућик ма ласе
Дор мујкица мја.

Да јо муме ам крјескут
Шй џи биње нам шђиут
Кум пи алцй ам ваџут
Дор мујкица мја.

Ћискулцат шй накажйт
Ке опинч нам авут
Дор мујкица мја.
Кум ла алцй ам ваџут
Дор мујкица мја.

Кйнд ма ујт ла фйртац'ај ми
Ку мумиљи лйнге ји
Дор мујкица мја.
Да ту мујко ај мурит

Помйнту ђа кутрупит
Дор мујкица мја
Њиш акума нај јешйт
Дор мујкица мја

ДОРУЉЕ, ДОРУЉЕ

Дору мјеу мулт је мйндру
Тот ла ђиње стау ку гйнду
Дору мјеу мйндро шй пјал
тјеу

С'ймпреуње дарја Думњефзеу
Доруље, доруље,
вино йн браце пујуље.

Кйнд ђ'ај гинђи ту ла миње
Кум ма гинђеск јо ла ђиње
Њиш помйнту ну њ'ар цйње
С'ар судуми пйне мйње
Доруље, доруље,
вино ла миње пујицуље

Фије луне ор пи соарје
Да пи миње ињима ма доарје
Кйнд ђар дурја шй пи ђиње
Ђи ној мйндро ар фи биње
Доруље, доруље,
вино йн браце пујуље.

Да јо трјек пинге каса тја
Тот гинђинд ке ђ'ош вјеђа
Да мујкица тот паза
Шй ла миње ну ђе ласа
Доруље, доруље,
вино ла миње пујицуље

Ке јешћ мике тоц спуња
Да пи ној њич ну ње'нтрјеба.
Каре поаће атйт с'ашћепће
Пйне мйндро ту ви крјешће
Доруље, доруље,
вино йн браце пујуље.

*Кйнћику ла йнсамнат
Драгомир а лу Цуле*

КЙНЋИКУ ЂИЛА НУНЦ

Кйнте лаутарјуље ла нашуцу
Сйц мйј ђа шй јел бануцу
Ке шй јеу цаш да мйј врун бан
Да њиш пи ела нул мйј ам

Ке јо кумпер стално пйње
Да њишкйнд нумйј рамйње
Да мйј кумпер шй пјешће
Да њиш јел нумйј уђешће

Кумпер вро пакле до'о ђи
тутун
Мере насу сй мја афум
Да аш мйј фзйче шй ђи сарје
Сйм сарјефз шй вро мйнкарје

Ама баш ми рушйње таре
Ч 'о сй фзйке ш'ал мик ш'ал
марје

Вајђе јел ку аша лукрарје
Ке баш њимика нумйј арје

Да вој гошћилор ајлалц
Да шй вој че мйј ашћептац
Лаутари йнке на пљекат
Тома акума пи кйнтат са дат

О сй кйнће пйне'н зорј
Шй одате шй ђе мулће орј
Шй ђи жок шй ђи дор
О сй кйнће пйне мор

Ла йнсамнат Драгомир Цуле

КОЛО ЙНВАЉЕ

Кймпу лат да јарба вјерђе
Коло йнвале че се вјеђе
Дој бајац шй до'о фјеђе

Коло йнвале јарба крјаце
До'о фјеђе да марјаце
Дој бајац ље стрйнг йн браце

Коло йнвале јарба моаље
До'о фјеђе фак ла уоље
Дој бајац ље цйн ђи поаље

Коло йнвале ла фйнтйне
До'о фјеђе спале лйне
Дој бајац ље цйн ђи мйне

Коло йнвале жос ла рйу
До'о фјеђе спале грйу
Дој бајац ље цйн ђи брйу

Коло йнвале пи огаш
До'о фјеђе принд ла рач
Дој бајац ље цйн ђи крач

*Кйнћику кум ла кйнтат
Докија Голубоање*

КЙНД ЈЕРЈАМ ЂИНЕР БАЈАТ

Кйнд јерјам ђинер бајат
Аљергам ђин сат йн сат
Тот пила фрумос ам дат
Че је мйндру нам ласат
Тоаће фјећили љам цукат

Ма дучам пйн ла Танда
Да мйјмулт пила Лукја
Да бајацй ђи пин Лукја
Сй ма омоарје ку мукја

Ђин Лукја кйнд скапај
Ла Слаћина дајке афлај
Да бајацй ђин Слаћина
Сй ма омоарје ку пражйна

Нумйј ђиђеј йн Брестовц
Аколо `јомоаре пи тоц
Писте кулмје јеу фужиј
Ма'нторсеј ђиунђе вењй

Ла йнсамнат Драгомир Цуле

ЛА ФЙНТЙНЕ

Коло йнвале ла фйнтйне
А 'нгјецат о баб' батрйне
Ашћептйнд ла грађине
Бајацелу кйнд сй вине

Бајацелу кйнд трјеча
Да бабуца йј ворбја
Меј бајаће думња тја
Фрумоасе је драгоста

Шй јеу кйнд ма марјецеск
Ам воје сй ма јубјеск
Шй ла миње дору виње
Маш јуби јеу ку ћиње

Ну ката ке сйнт батрйне
Вино сй ма јеј ћи мйне
Сер ку ћиње йн грађине
Сй ну авјем вро зађине

Макер нусйнт јо ка фата
Драгоста сй фије гата
Ње јубим шй ту ћи дуч
Пи друму тјеу сй апуч

Ймпльињирја лу Љубиша Кићи

АСАРЕ ЛА МОАРЕ

Ш' плјекај асаре ла моаре ла
лај ла

Сй фак кйта фаъиноаре
Оф дајкуца мја

Ма дусеј сй пун йн кош ла лај
ла

Морарица сте њежос
Оф дајкуца мја

Морарица ма збјера ла лај ла
Стеј бајаће ну турна
Оф дајкуца мја

Стеј бајаће ну турна ла лај ла
Ке нује фаъина тја
Оф дајкуца мја

Ке бајату ал урит ла ла лај ла
Њиш ла моаре наре рйнд
Оф дајкуца мја

Да бајату ал фрумос ла лај ла
Писте рйнд јел тоарне йн кош
Оф дајкуца мја.

Ла йнсамнат Аца Турић

СТЕЈ НАЈКУЦЕ

Унће дуч меј пујишор
Ла Крајна сй ма йнсор
Унће дуч меј пујишор
Ла Крајна сй ма йнсор
Ка аич фјећили ну вор
Кй аич сйнћем даторј
Даторија ку ймпрумут
Нушћу ћиунће сй дау мйјмулт

Стеј најкуце йнтрфзйу
Ке аич фјећили ће шћиу

Стеј најкуце йнтрфзйу
Ке аич фјећили ће шћиу

Ке јешћ ћинер бајат
Њенвацат ла сарутат

Њенвацат ла сарутат
Њиш мустаца ну ца дат

Лас' сй фије лас' сй фије
Нума уна йм плаче мије

Лас' сй фије лас' сй фије
Нума уна йм плаче мије

Карје ма факут даторј
Ш' акума ну пот сй ма 'нсор

Каре ма факут даторј
Ш' акума ну пот сй ма 'нсор

Ма дук мйње сйм винд вија
Шй сйм плаћеск даторија

Ма дук мйње сйм винд вија

Шй сйм плаћеск даторија
Да тот ма 'йнсор ку Марија
Да тот ма 'нсор ку Марија
Шй с' йнчепе драгоста
Сй нум стрйче чињива
Шй с' йнчепе драгоста
Сй нум стрйче чињива

ЋЕ ТРИЈ ОРЈ

Ће тијорј јерјам сй мор
Пи брацйљи куј ми дор
Ће тијорј јерјам сй мор
Пи брацйљи куј ми дор
Јо ну мор ћи боала р`а
Нума ћи драгоста тја
Јо ну мор ћи боала р`а
Нума ћи драгоста тја

Најке Јоање ну ми мйндру
Тот ла ћиње сйнт ку гйнду
Најке Јоање ну ми мйндру
Тот ла ћиње сйнт ку гйнду
Шй ћи ћиње ну ма лас
Сй фак ла фјеће наказ
Шй ћи ћиње ну ма лас
Сй фак ла фјеће наказ

Спуње спуње пуј дорит
Унће ај фост кум ај трајит
Спуње спуње пуј дорит
Унће ај фост кум ај трајит
Унће ам фост нам трајит биње
Шй ма принс дору ћи ћиње
Унће ам фост нам трајит биње
Шй ма принс дору ћи ћиње

Да ела че ну јубјешће
Ну моарје њиш ну трајешће
Да ела че ну јубјешће
Ну моарје њиш ну трајешће
Сй баће ку гйндурљи
Ка плоја ку соарйљи
Сй баће ку гйндурљи
Ка плоја ку соарйљи

Ц`АР ПАРЈА ПУЈУЉЕ

Ц`ар парја пујуље биње
Сй нумйј ворбјеск ку ћиње меј
меј

Ц`ар парја пујуље биње
Сй нумйј ворбјеск ку ћиње меј
меј

Ту ку миње кйнд ворбјај меј
меј

Ту ку миње кйнд ворбјај
Тот ла алта ће ујтај меј меј
Ту ку миње кйнд ворбјај меј
меј

Ту ку миње кйнд ворбјај
Тот ла алта ће ујтај меј меј

Шй ворбјај ту душмањешће
Кй сй нумйј траг нађежђе меј
меј

Шй ворбјај ту душмањешће
Кй сй нумйј траг нађежђе меј
меј

Јо нађежђе нумйј траг меј меј
Јо нађежђе нумйј траг
Драг ће сйле нумйј фак меј
меј

Јо нађежђе нумйј траг меј меј
Јо нађежђе нумйј траг
Драг ће сйле нумйј фак меј
меј

Ај ворбит пујуље йн сат
Ке пре миње мај ласат меј меј
Ај ворбит пујуље йн сат
Ке пре миње мај ласат меј меј
Нај ворбит пујуље биње меј
меј

Нај ворбит пујуље биње
Кй јо ћам ласат пе ћиње меј
меј

Нај ворбит пујуље биње меј
меј

Нај ворбит пујуље биње
Кй јо ћам ласат пе ћиње меј
меј

ПАСАРИКЕ АЛБЕ ЙН ЋОК

Пасरिकе албе йн ћок
Пасरिकе албе йн ћок
Пистричоаре писте тот
Пистричоаре писте тот
Супцйрике ла мижлок
Пистричоаре писте тот
Супцйрике ла мижлок
Пистричоаре писте тот

Сйм јеј кйта ку нарок
Сйм јеј кйта ку нарок
Сй трајешћ ку пуј ку тот
Сй трајешћ ку пуј ку тот
Сйм јеј кйта јо сй мор
Сй ну ту ку пуј ку тот
Сйм јеј кйта јо сй мор
Сй ну ту ку пуј ку тот

Пасарике мутец кујбу
Пасарике мутец кујбу
Ке виње најка ку плугу
Ке виње најка ку плугу
Унђе кујбу цај факут
Јо ку најка ам шафзут
Унђе кујбу цај кујбит
Јо ку најка мам јубит.

ВЕЧИНЕ СОРО ВЕЧИНЕ

Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Сй ну вине пила миње
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Сй ну вине пила миње
Кй ша асаре а йнсарат
Ша вењит ла миње ла кас
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Кй ша асаре а йнсарат
Ша вењит ла миње ла кас
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње

Јо йј пун чина сй манйнче
Шйј дау пату сй се кулче
Вечине соро вечине
Јо йј пун чина сй манйнче
Шйј дау пату сй се кулче
Вечине соро вечине
Шй ма пун пи лйнге јел
Сй ну дорме сйнгурјел
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Шй ма пун пи лйнге јел
Сй ну дорме сйнгурјел
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње

Пуј пуј пуј порймбулуј
Кй ша асаре о факуј
Чина лу вечинулуј
Пуј пуј пуј порймбулуј
Кй ша асаре о факуј
Чина лу вечинулуј

Кй мам пус пи лйнге јел
Сй ну дорме сйнгурјел
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Кй мам пус пи лйнге јел
Сй ну дорме сйнгурјел
Вечине соро вечине
Цйњец барбацелу биње
Сй ну вине пила миње
Сй ну вине пила миње

ПОЋАКА ЋИ ПЕ КУЛМЈЕ

Мулт ми дор мије пи лумје
Ћи поћака ћи пи кулмје
Мулт ми дор мије пи лумје
Ћи поћака ћи пи кулмје

Ћи поћака ћи пи кулмје
Унђе трјече мулте лумје
Ћи поћака ћи пи кулмје
Унђе трјече мулте лумје

Унђе трјече бун шй реу
Ва трјеча шй најка ал мјеу
Унђе трјече бун шй реу
Ва трјеча шй дору ал мјеу

САРАКУ НАЈКА ДАНАКУ

Сараку најку данаку
Унђе ша мутат конаку
Унђе ша мутат конаку
Йн краку ку иљиљаку
Унђе ша мутат конаку
Йн краку ку иљиљаку

Кйнд йј виње дор де миње
Рупе иљиљак шй виње
Кйнд йј виње дор де миње
Рупе иљиљак шй виње
Рупе иљиљак шй виње
Йнтрјабе лумја де миње

Спуњем мйндро де наказ
Че цй рошу пин образ
Спуњем мйндро де наказ
Че цй рошу пин образ
Мам проумблат пин грађине
Ма мушкат о албине

Да че мйндро аша ма минц
Кй албина наре ђинц
Да че мйндро аша ма минц
Кй албина наре ђинц
Албина мушке ку ћоку
Да најка йц фаче ку окју
Албина мушке ку ћоку
Да најка йц фаче ку окју
Албина мушке ку ћоку
Да најка йц фаче ку окју

МАРАЋИЊЕ

Мараћиње, мараћиње
Пикарја фрунџа ђин ћиње
Мараћиње, мараћиње
Пикарја фрунџа ђин ћиње
Сй рамйне љемну гол

Кум ам рамс јо ку дор
Сй рамйне љемну гол
Кум ам рамс јо ку дор.

Мараћиње мараћиње
Пикарја фрунџа ђин ћиње
Мараћиње мараћиње
Пикарја фрунџа ђин ћиње
Ке ђила умбрица тја
Ма мйнке ку драгостја
Ке ђила умбрица тја
Ма мйнке ку драгостја

Најкуце ђи чај плекат
Шй пи миње мај ласат
Најкуце ђи чај плекат
Шй пи миње мај ласат
Ма ласаш йнтре душмањи
Да ту ну ај вењит ку ањи
Ма ласаш йнтре душмањи
Да ту ну ај вењит ку ањи

Примовара ажунс йндате
Ту нумйј вењиш ла касе
Примовара ажунс йндате
Ту нумйј вењиш ла касе
Мараћињи а йнфлорит
Да ној нумйј њам ваџут
Мараћињи а йнфлорит
Да ној нумйј њам ваџут

АРДО ФОКУ ДРАГОСТЈА

Ардо фоку драгостја
Кй нумйј грја боале ка ја
Ардо фоку драгостја
Кй нумйј грја боале ка ја
Њиш ну фзаче ну ће доарје
Да ће уске ђин пичоаре
Њиш ну фзаче ну ће доарје
Да ће уске ђин пичоаре

Њиш попи њиш доктори
Нумйј поаће љекуји
Њиш попи њиш доктори
Нумйј поаће љекуји

Нума драга даке врја
Кй јам шћије боала мја
Нума драга даке врја
Кй јам шћије боала мја

Ђе кйнд драга ми са дус
Његура пре кас са пус
Ђе кйнд драга ми са дус
Његура пре кас са пус
Шй пре поми ђин грађине
Шй ла миње ла ињиме
Шй пре поми ђин грађине
Шй ла миње ла ињиме
Шй пре поми ђин грађине
Шй ла миње ла ињиме

ЂЕЈУ КУ ФРУНДЗА РОТАТЕ

Ђеју ку фрунџа ротате
Њич ун вйнт сй ну ми'л бате
Њич ун вйнт сй ну ми'л бате
Кй'л војешће лумја тоате
Ђеју ку умбра гроасе
Да јо ку дајка фрумоасе
Ђеју ку умбра гроасе
Да јо ку дајка фрумоасе

Ђеју ку фрунџа раре
Сй мйј крјешћ ту пйн ла варе
Сй мйј крјешћ ту пйн ла варе
Јо сй вин ку дајка јаре

Кйнте пују кукулуј
Сус йн вйру ђејулуј
Кйнте куку дй распунђе
Јасе дајка с'йл аскулће

С'аскулће куку пйн кйнте
Шй пи најка кйнд о стрйге
С'аскулће куку пйн кйнте
Шй пи најка кйнд о стрйге

Најка стрйге ла вакњице
Сй вине с'йј ђа гурице
Најка ашћапте ла вакњице
Сй вине сй'ј ђа гурице.

ФРУНДz€ ВЈЕРЂЕ

Фрундзе вјерђе пјелњице
А куј јешћ ту мјндрулице
Да ну ма куношћ најкуце
Ке мјес фата лу Жоњице
Да ну ма куношћ најкуце
Ке мјес фата лу Жоњице
Мјнкацаш гурица тја
Карје ма цукај ку ја
Дулче а фост гурица тја
Каре ма цукај ку ја
Ма цйњ минће лунге врјеме
Кјнд ње дучам дупа нујеље
Шй куљежам виорјеље
Шй фачам китуцеље
Шй куљежам виорјеље
Шй фачам китуцеље
Мјнкацаш гурица тја
Каре ма цукај ку ја
Дулче а фост гурица тја
Каре ма цукај ку ја

ШЙ АСАРЕ

Шй асаре шй алатесаре
Кйњи дајки ма латраре
Шй асаре шй алатесаре
Кйњи дајки ма латраре
Њиш ну латре њиш ну так
Нума ла наказ йм фак
Њиш ну латре њиш ну так
Нума ла наказ йм фак

Љагец дајко кйњиљи
Кй мјнкарјај фзйљиљи
Љагец дајко кйњиљи
Кй мјнкарјај фзйљиљи
Ма кулкај јо пре шйеље
йнћинс

Шйм висај јо ун вис
Ма кулкај јо пре шйеље
йнћинс

Шйм висај јо ун вис

Йм висај ун вис урйт
Дајка ми са йндуларит
Йм висај ун вис урйт
Дајка ми са йндуларит
Шанторс кокори пре фрунће
Ђаља дајке нус прјамулће
Шанторс кокори пре фрунће
Леле дајке цукуће.

ГЕРГИНЕ

Спуњем дајко вреј ну вреј
Пйне њи сйнћам ћињереј
Спуњем дајко вреј ну вреј
Пйне њи сйнћам ћињереј
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине

Спуњем дајко поц ну поц
Сй ну стау пила колц
Спуњем дајко поц ну поц
Сй ну стау пила колц
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине

Спуњем дајко че ћи жоч
Ђи че ку vorba ма коч
Спуем дајко че ћи жоч
Ђи че ку vorba ма коч
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине

Јеш ме дајко пйн ла порц
Сй ну ма факе лумја уоц
Јеш ме дајко пйн ла порц

Сй ну ма факе лумја уоц
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине
Гергине гергине
Флоаре албе ћин граћине
Ај ку најку ла оћине

РАТУНЗЙКЕ ЛА ОБРАЗ

Ратунзйке ла образ
Да'саре унће ај рамас
Мјам рамас йнтро граћине
Куљегйнд ла болбоћине
Шй ма мушке о албине
Ратунзйко че ма минц
Кй албина наре ћинц
Нума албина йм аре ћок
Ђе мушке ћи мижлок
Се унфле образу тот
Мушкатура ће војњик
Прићилетурј йнлучешће
Да'йн мижлок йнвйнацешће

Ратунзйке ла образ
Аре тат'у патру бој
Вин патру сйј трјек пе дој
Пе балончи пе сйвој
Сй вињ ку јеј пи завој
Вин шй јеу ку дој копој
Кйнд копоји йм киоњарје
Ној амйндој њ'ом вјећарје
Пйне боји паск трифој
Ној њи јубим амйндој
Пйне бој мйнйнке фйн
Ту сй скоц цйца ћин сйн
Цйце мич шй бордурјеље
Кйнд мушке најка ћин јеље
Ка ћин фагурјел ћи мњере
Сара пи луне пи стеље

СТЕЈ МЙНДРУЦО

Стеј мјндруцо мјндра мја ме
Ђипарће касуца тја ме
Стеј мјндруцо мјндра мја ме
Ђипарће касуца тја ме

Кум ар поаће јо сй вин
Шй амйндој сй ње йнтйлњим
Ђекйнд ну њам йнтйлњит
Ињима са болнавит

Јо сйнт бајат ђинтрусат
Каре шћиу ђе сарутат
Јо сйнт бајат ђинтрусат
Каре шћиу ђе сарутат
Кй ђи ћинер мамвацат
Сй сарут фјеће пин сат
Сй сарут мйндриљи тоаће
Ла копиј ђин алће саће

Спун мйндриљи кй сйнт реу
Сй ма батѐ Думњѐфеу
Спун мйндриљи кй сйнт реу
Сй ма батѐ Думњѐфеу
Љам факут ињима ра ме
Ста сатоасе ку грижа мја ме
Љам багат јо боала йн уоасе
Да акуш нус мйј фрумоасе

Кйће мйндре ам авут
Ку јеље касе нам факут
Кйће мйндре ам авут
Ку јеље касе нам факут
Њиш ну гинђеск к`о с`о фак
Ма ље цйн ђе сарутат
Кй ље сарут кйћеодате
Шй ма йнторк ла мја њевасте

Мајам о мйндруце мике
Аш јубио мулт ми фрике
Мајам о мйндруце мике
Аш јубио мулт ми фрике
Аш ласао сй мйј крјаске
Стау бајацй со јубјаске
Кеј ћинере шй фрумоасе
Йм баге ја боале йн уоасе
Аш ласао сй мйј крјаске
Стау бајацй со јубјаске
Кеј ћинере шй фрумоасе
Йм баге ја боале йн уоасе

ДЙЛА ЂАЛ

Дйла ђал расере луна
Најка мјеу виње акума
Дйла ђал расере луна
Најка мјеу виње акума
Баш кйнд доармје тоате лумја
Акума шй йнтотдеуна
Баш кйнд доармје тоате лумја
Акума шй йнтотдеуна

Кйнд аш фи јо сус ка луна
Аш фи ку најку йнтотдеуна
Кйнд аш фи јо сус ка луна
Аш фи ку најку йнтотдеуна
Ма мис жос јо пре помйнт
Шй ку најку мјеу йн гйнд
Ма мис жос јо пре помйнт
Шй ку најку мјеу йн гйнд

Луна мјерже прй сањин
Најка мјеу варсе вењин
Луна мјерже прй сањин
Најка мјеу варсе вењин
Ласе сй вјарсе шй отрао
Мис ку најку мјеу йн гйлчао
Ласе сй вјарсе шй отрао
Мис ку најку мјеу йн гйлчао

НАЈКѐ БАЃИШОР

Еееј ееј бре најке бађишор
Да де миње ну цй дор
Вино најко кйнд шй кйнд
Кй нумйј йм јеш ђила гйнд
Њиш акума њишодате
Каре минће Домну `йл батѐ
Вино најке бар одате
Пйне сйнт ла муја фате
Вино најке бар одате
Пйне сйнт ла муја фате

Еееј ну ворби ту дајко аша
Кй баш мадоарје ињима
Тоате вара цам вењит
Йн грађина а ку флорј

Йн грађина ку флоричеље
Унђе њам жукат пин јеље
Тоате сара цам вењит
Пујушору ал мјеу
Тоате сара цам вењит
Пујушору ал мјеу

Еееј дучец апа рйндурјеље
Ла ферјаста дајки мјеље
Шй спуњецеј вој аша
Кй ма принс ун дор дй ја
Шй сй рупе флоарје албастрѐ
Шй сй пуне ла ферјасте
Баш ма принс ун марје дор
Де ал мјеу пујишор
Баш ма принс ун марје дор
Де ал мјеу пујишор

САЛКА `НАЛТѐ

Салка `налте фрунџа раре
Салка `налте фрунџа раре
Й најка мјеу болнау јаре
Й најка мјеу болнау јаре
Да ђи боале сте кулкат
Да ђи боале сте кулкат
Јел болнау фзаче йн пат
Јел болнау фзаче йн пат
Јеу ма мир Доамње че сй фак
Јеу ма мир Доамње че сй фак
Је пйн ла најка сй ма баг
Је пйн ла најка сй ма баг

Јеу сй вед најка че фаче
Јеу сй вед најка че фаче
Дар фзаче ор ми се профаче
Дар фзаче ор ми се профаче

Е да ва фи јел сйнгурјел
Е да ва фи јел сйнгурјел
Сй ма кулк лйнге јел
Сй ма кулк лйнге јел

Ђи ва фи јел кулкат реу
Ђи ва фи јел кулкат реу
Јо сй-м кат ђи друму мјеу
Јо сй-м кат ђи друму мјеу

РЙНДУРИКЕ МИКЕ

Пи поћака че ми драг
Риндурике мике
Трјабе нам да друм йм фак
Риндурике мике
Трјабе нам да друм йм фак
Риндурике мике
Ау, ау, капу дау
Да пи мйндра н'о мйј дау
Риндурике мике
Пи поћака че ми урйт
Риндурике мике
Трјабе ам да ну ма дук
Риндурике мике
Пи поћака че ми урйт
Риндурике мике
Трјабе ам да ну ма дук
Риндурике мике
Ау, ау, капу дау
Да пи мйндра н'о мйј дау
Риндурике мике

Ке дргоста лукру марје
Риндурике мике
Ну нь'о фаче фије каре
Риндурике мике
Нума јо мйндро шй ту
Риндурике мике
Ној ње мйнкем суфљету
Риндурике мике
Ау, ау, капу дау
Да пи мйндра н'о мйј дау
Риндурике мике

ЧИЊЕ БАЋЕ ЛА ФЕРЈАСТА МЈА

Чиње баће сара ла ферјаста
мја
Чиње баће сара ла ферјаста
мја
Јо сйнт драге Маријоаре ну ће
спомйнта
Јо сйнт драге Маријоаре ну ће
супара

Драге Маријоаре ма дук сй
ма'йнсор
Драге Маријоаре ма дук сй
ма'нсор
Дуће драге Јоање унђе сату
гол
Дуће драге Јоање унђе сату
гол
Драге Маријоаре ма дук сй ма
омор
Драге Маријоаре ма дук сй ма
омор
Дуће драге Јоање даке нај ту
дор
Дуће драге Јоање даке нај ту
дор

БАЋЕ МУРГУ

Фрунџуљице да шй маор
Фрунџуљице шй ун маор
Да ферјаста њин обор
Да ферјаста њин обор меееј
Ла ферјаста њин обор
Баће мургу њин пићор
Баће мургу њин пићор меееј
Јеу гинђеск баће сй дорм
Јеу гинђеск баће сй дорм
Да јел баће сй ма скол
Да јел баће сй ма скол меееј
Сйј дау фйн шй орфйшор
Сйј дау фйн шй орфйшор
Сйј пун шаоа миријор
Сй ма дук пи воје дор
Сйј пун шаоа миријор
Сйл йнкалек бињишор
Сй ма принд пи воје дор
Ла Марија њин Извор меееј

Ђјаба мургуље сй йнђамне
Ђјаба мургуље сй йнђамне
Ну миц фаће перу крец
Ка са'жунђем ла ћерец
Ну миц фаће перу крец
Ка са'жунђем ла ћерец

Шй сй фаћ ун бйлћуљец
Ђи фјеће шй ће бајец меееј
Сй фаћем ун бйлћуљец
Ђи фјеће шй ће бајец
Сйц кумпер ун фрйуљец
Сйц кумпер ун фрйуљец меееј
Фрйуљецу ће матасе
Фрйуљецу ће матасе
Ймпљећит ће мйндра йн
шасе
Ймпљећит ће мйндра йн
шасе
Мургуљецу кац ће њјаба
Мургуљецу кац ће њјаба
Ардел фоку ће йнђемнат
Ардел фоку ће йнђемнат
меееј
Ка унђе ажунђј ма љећј ла
гард

Унђе ажунђј ма љећј ла гард
меееј

Шйм дај фйну јерњиљији
Шйм дај фйну јерњиљији
Зобу петрићельиљији

Зобу петрићельиљији меееј
Зобу петрићельиљији

Кйнд ће принџ ку мйндриљи
Пин тоаће кафањиљи
Пин тоаће кафањиљи меееј

Кум цй драг ку мйндра йн пат
Кум цй драг ку мйндра йн пат
Да мургу ку трајста йн кап
Да мургу ку трајста йн кап
меееј

МА ДУСЕЈ СЙ АР

Ма дусеј йн кймп сй ар
Шй сй пун ла трифој
Ма дусеј йн кймп сй ар
Шй сй пун ла трифој
Да ма ујт фа мйндро йн
коасте
Сус ла фажи ај дој

Да ма ујт фа мйндро йн
коасте

Сус ла фажи ај дој
Да ма ујт фа мйндро йн
коасте

Сус ла фажи ај дој
Да ма ујт фа мйндро йн
коасте

Сус ла фажи ај дој
Кум јерјасем ној дајкуцо
Вродате амйндој
Кум јерјасем ној дајкуцо
Вродате амйндој

Ласаж боји сй мйј паске
Йнге ај дој туфањ
Ласаж боји сй мйј паске
Йнге ај дој туфањ

Шй ма ујт унђе трајасем
Ће вро дој-триј ањ
Шй ма ујт унђе трајасем
Ће вро дој-триј ањ

Ну ца фост дајкуце биње
Пујишору ал мјеу

Кйнд трајесеј ку миње

Пујишору ал мјеу

Кй шћиј мйндро шћиј

Пујишору ал мјеу

Кйнд вењиј шй ће јубиј

Пујишору ал мјеу

Мйндруцо кйнд ој мури

Пујишору ал мјеу

Лал мјеу мормйнт вај вењи

Пујишору ал мјеу

Сй пуњ мйна пја мја круче

Пујишору ал мјеу

Шй сй спун во врбе дулче

Пујишору ал мјеу

Пи маржина а гроапи мјеље

Пујишору ал мјеу

Сйц ањињ ту флоричеље

Пујишору ал мјеу

Флоричеље албје адйнч

Пујишору ал мјеу

Сй куљеж мйндро сй пльнж

Пујишору ал мјеу

ЈАКЕ ЂАНКА

Јаке Ђанка ђила галац
Ку зулуфи рећеџац
Рећеџац ђе дој солдац
Дој солдац фйрђе мустаце
Ка љимбате стрйнг йн браце
Ће бајату ку мустаце
Ћо ми сйле шй ми грјаце
Ћи бајату ал барбос
Ну поањ'сйц фије фрумос

Јаке Ђанка ђила галац
Ку зулуфи рећеџац
Рећеџац ку фоарфјека
Рупсе најки ињима
Рећеџац ку бричежелу
Рупсе најки суфљецелу
Ињима йн миње туп, туп
Ка йнтрун пујишор ђи луп

ЗО ЈЕ БУНЕ

Зо је буне ђи њивасте
Ње'нвацаће примењиће
Ибомњока ће привјешће
Ибомњика бато Доамње
Ће фаче ђи морј ђи фоамје
Кум ће ја ку ворбица
Ћи ће фаче ђи суфла
Кйт йм фу кјесаоа пљине
Ма цйну мйндра пи мйне
Ја'жунсеј ла жуматаће
Ја ма ђаце ла о парће
Мја'жунсе кјесаоа йн фонд
Ја ма лу'о ку фурка йн лунг
Шйм спусе сйм кат ђи друм
Ма ујтај йн фонду пунђји
Нумајасте ђи мамаљиге
Трумуре карња пи миње
Ка пи пјешће пи карбуње
Ће на ласат Думњџеу
Ће јубјеск сй фије ал мјеу
Јубиц унђе а фјећилор
Да ној чофу вјрџйлор

СУЈЕ ШЙМ КОБОАРЕ

Сује шйм кобоаре
Сује шйм кобоаре
Йн расарит де соарје
Йн расарит де соарје
Ку роа йн пичоаре
Ку чаца пре браце
Ла фурке торкйнд
Дйн гуре кйнтйнд
Дйн гуре кйнтйнд

Вино најке вино
Вино најке вино
Унђе њам ворбит
Сй вињ ла јубит
Сй вињ ла јубит
Вино најке вино
Вино најке вино
Унђе њам ворбит
Сй вињ ла јубит
Сй вињ ла јубит

МЙНДРУЦА КАРЈЕ ЈУБЈЕШЋЕ

Мйндруца каре јубјешће
Ноапћа спале шй крпјешће
Ла џео се примјењешће
Сте ку уокји ла огљинде
Сй ваде кум је ђи мйндре
Ао мйндро ђе јешћ фрумоасе
Ћаш пуња пичор ла коасе
џеоа сйм косеск ку ћиње
Ноапћа сй ће кулч ку миње
Сйц пун мйна мја су кап
Шй сй њи јубим ку драг
Сйц пун стйнга кйпатйј
Ку ђирјапта ћи мйнгйј
Фрунџе вјерђе ђе ла мйј
Ћјаба најке ма мйнгйј
Ну вредује ал тјеу мйнгйјат
Батрйњаца ћа'пукат
Шеџ ла масе њеспалат
Сара ће кулч йнकिनат

ЉАГЕНЕЋЕ ВЎРФ ЋИ БРАД

Љагенеће вўрф ђи брад
Ке шй жо мам љеганат
Кйнд ам фост ђинер бајат
Ћијуље фрунџе ротате
Кум јерјам шй јеу вродате
Вења мйндра њекјемате
Да акума вајђе миње
Јеу о кјем шй ја ну виње
Кй спуње наре ла чиње
Кй најка мја'мбатрйњит
Шй нује бун ђињимик
Најка кйнд ймбатрйњешће
Ла парјеће се ђуђешће
Нума ку уокји привјешће
Шй ђин гуре йм шопоћешће
Стац уојкилор шй привиц
Ка'шац фост вој рйнђиц
Ћила Думњифџеу урсац
Че вјеђец сй ну ласац
Јеу љам спус ла уокји ми
Сй ну лакомјаске јеји
Јеј пи миње ну ма'скулте
Тот дупа фрумос се ујте

СЙ ФИЈ МУЈКЕ СЙНАТОАСЕ

Сй фиј мујке сйнатоасе
Мај факут фате фрумоасе
Жјаба мај факут фрумоасе
Кйнд ма цйњ йнкисе йн касе
Ку фироанка ла ферјасте
Шй ла апе ну ма ласе
Траг фиронка ла о парће
Шй ма ујт ла најка йн коасте
Најка сечере ла грйу
Ку пјешкиру мјеу ла брйу
Јо јил чер сй мил ђаре
Јел се лабде ђи ма јаре
Сй шћиу ке ме ва луваре
Йнке уну ја'ш мйј даре
Сй шћиу ке ну ма'р луваре
Ма'ш дуча ла спйнџураре

Ће вўруцу вўрйлуј
Ћи крјенгуца нукулуј
Йн поћака фјећилор
Йн фаца даначилор

КЙНД ЈЕРЈАМ ЙН ВРЈЕМЈА МЈАРЕ

Кйнд јерјам йн врјемја мјаре
Збурам ка о пасарјаре
Шй сарјам ђин крјанг йн
крјанге
На'вја њима че сйм факе
Дар акума ам'батрйњит
Шй нумйј шћиу јеу њимик
Батрйњацо Домну бате
Ће вењиш аша ђи'ндате
Шй'м луваш пућерја тоате
Ардо фоку батрйњаца
Зо је ре ја шй грозаве
Њима ну ће баге йн саме

ФОАЈЕ ВЈЕРЋЕ МАРАЋИЊЕ

Фоаје вјерђе мараћиње
Фоаје вјерђе мараћиње
Жјаба примовара виње
Дор доруцуље
Жјаба примовара виње
Дор доруцуље
Ке мйндра нује ку миње
Ке мйндра нује ку миње
Ке мйндра са мйњијат
Дор доруцуље
Ке мйндра са мйњијат
Дор доруцуље
Шй пи миње ма ласат
Шй пи миње ма ласат
Ну ма ласат ја ђи драг
Дор доруцуље
Ну ма ласат ја ђи драг
Дор доруцуље
Ма ласат ја ђи фрике
Ма ласат ја ђи фрике
Мйнкарјаш гурица мике

Дор доруцуље
Мйнкарјаш гурица мике
Дор доруцуље
Кй о баће шй о 'нтрјабе
Кй о баће шй о 'нтрјабе
Ке мајаре ку миње трјабе
Дор доруцуље
Ке мајаре ку миње трјабе
Дор доруцуље
Да жо најке ма'м журат
Да жо најке ма'м журат
Ке ђи ћиње ма'м ласат
Дор доруцуље
Ке ђи ћиње ма'м ласат
Дор доруцуље
Најке ну ћи сикира меј
Најке ну ћи сикира меј
Ке пи варе сйнт а тја
Дор доруцуље
Ке пи варе сйнт а тја
Дор доруцуље
Ку мирос ђи флоричеље
Ку мирос ђи флоричеље
Најке пи брацйљи тјеље
Дор доруцуље
Најке пи брацйљи тјеље
Дор доруцуље

СОАРЉИ РАСЕРЈЕ

Соарљи расере
Ињима ма доарје
Да ну шћиу ђи карје
Да ну шћиу ђи карје
Кйнд аш фи шћиут
Ну ма'р фи дурут
Ну ма'р фи дурут
Мйндруце, мйндруце
Мйндруце ђин фаце
Мйндруце ђин фаце
Вин' ла најка йн браце
Мйндруце ђин дос
Вин' ла најка жос
Ла најка ал фрумос
Ла најка ал фрумос

Баће вйнће, баће
Баће шй страбаће
Ла мйндра ђипарће
Ла мйндра ђипарће
Писте ђалурј 'налће
Ла мйндра ђипарће
Ла мйндра ђипарће

Дучамаш мйј дуче
Дучамаш мйј дуче
Шй ну пот ажунже
Пи унђе ми дулче
Дучамаш йн збор
Пи унђе ми дор
Ла'л мјеу пујишор

Мйндруце, мйндруце
Ку vorba молкуце
Шй дулче гурице
Мйндруце, мйндруце
Вин'ла најка йн браце
Ка ла ћињерјаце
Ка ла ћињерјаце

ВАРА ВИЊЕ

Вара виње, вара трјече
Ну'ј шћиј ваку кум петрјече
Нума вара крйngu вјерђе
Нума вара крйngu вјерђе
Унђе њима ну њи вјеђе
Унђе њима ну њи вјеђе

Вједз бре најко баш акума
Фрунџа најко мј'а пикат
Шй душману њ'а окјат

Шй душману њ'а окјат
Шй драгоста њ'а стрйкат
Шй драгоста њ'а стрйкат

Ке душману марје кйње
Цйње уокји дупа миње
Нушћу ђин че парће виње

Дарја сфйнту Думњиџеу
Јар сй'нфрунде крйngu мјеу
Јар сй'нфрунде крйngu мјеу

Јар бре најко ви вењирје
Кум ај вењит ту вродате
Кйнд ам фост ла мујка фате

Ну ката ту кй'с маритате
Кй јар сйнт а тја ка вродате
Кй јар сйнт а тја ка вродате

АРДЕЋЕ ФОКУ ЂИ ДОР

Ардеће фоку ђи дор
Ардеће фоку ђи дор
Ну јеш' греу да њиш ушор
Ну јеш' греу да њиш ушор
Пинтру ћиње о сй мор
Пинтру ћиње о сй мор
Пила мйндра йн обор
Пила мйндра йн обор.
Да шћиј мйндро, че дор дук
Да шћиј мйндро, че дор дук
Нума сара кйнд ма кулк
Нума сара кйнд ма кулк
Ђимињаца кйнд ма скол
Ђимињаца кйнд ма скол
Мйндро, о сй мор ђи дор
Мйндро, о сй мор ђи дор.

НАЈКА ПАШЋЕ УОЈЉИ

Најка пашће уојилји
Пи кймпу ку флориљи
Најке, најке,
Вино пила дајке

Дајка пашће мњелушйј
Пи кймпу ку гјечојј
Најке, најке,
Вино пила дајке

Најка пашће вачиљи

Пи кймпу ку фражиљи
Најке, најке,
Вино пила дајке

Дајка пашће курчиљи
Пи кймпу ку фурчиљи
Најке, најке,
Вино пила дајке

САМЙНЧОАРЕ КЙЊИПЕ

Самйнчоаре кйњипе
Самйнчоаре кйњипе
Вин'најкуце сймбете
Вин'најкуце сймбете
Ке ма афљи сйнгуре
Ке ма афљи сйнгуре
Ке барбату са дус ла моаре
Да соакра траже сй моаре
Да ну џаче ђи боале грјарје
Да ђи пйрдањике ђи ре че је
Еји аша, еј ба нује аша
Микићике мйндра мја
Еји аша, еј ба ну
Дем гурица шй ми ће ду

Аш вењи мйндро ла ћиње
Ма ал тјеу барбат де писте
миње

Аш вењи мйндро ла ћиње
Ма ал тјеу барбат де писте
миње

Ма ловјешће пи дупа кап
Шй сй факе марје пакат
Еји аша, еј ба нује аша
Микићике мйндра мја
Еји аша, еј ба ну
Дем гурица шй ми ће ду

Вино најке ну ћи ђјеме
Вино најке ну ћи ђјеме
Вино туне да йн касе
Шй ма саруте одате
Кй'н миње ињима крапе

Крапе шй се збаће реу
Ке ђемулт нусйнт јубите јеу
Ке ђемулт нусйнт јубите јеу
Еји аша, еј ба нује аша
Микићике мйндра мја
Еји аша, еј ба ну
Дем гурица шй ми ће ду

Аш вењи мйндро ла ћиње
Аш вењи мйндро ла ћиње
Јо йнсурат ту ку барбат

Ш'о сй фим ђи повестйт йн
сат

Јо йнсурат ту ку барбат
Ш'о сй фим ђи повестйт йн
сат

Еји аша, еј ба нује аша
Микићике мйндра мја
Еји аша, еј ба ну
Дем гурица шй ми ће ду

ЈАНО РОГОЖАНО

Јано, рогожано
Ку пушка сйм потривит
Реу ку плумбу ма ловит
Јано, рогожано

Солдатуље ал ђин пук
Јано, рогожано
Ла болњице сй ћи дук
Јано, рогожано.

Ну сйнт јо ђи лјекуит
Јано, рогожано
Нума сйнт јо ђи мурит
Јано, рогожано.

Тражиме йнтре о пађине
Јано, рогожано
Ш'аструкеме ку царйне
Јано, рогожано.

Таје пйнџа йн доуо фој

Јано, рогожано
Ш'аструкем уоки амйндој
Јано, рогожано.

Кйнд коркањи ва тречарје
Јано, рогожано
Њич уоки ну'м ва скоћарје
Јано, рогожано.

ЋИМИЊАЦА ПЙНЕ'Н ЗУОРЈ

Ћимињаца пйне'н зуорј
Ћимињаца пйне'н зуорј
Кйнд опри пригивиторј
Кйнд опри пригивиторј

Ам јешйт ш'ам аскултат
Ам јешйт ш'ам аскултат
Пригивитоарја мја кйнтат
Пригивитоарја мја кйнтат

Йн мижлоку кймпулуј
Йн мижлоку кймпулуј
Ја ка пују кукулуј
Че ла ласат мума луј

Ка пуицу йн гиоач
Ка пуицу йн гиоач
Нарје ерпиј ђи збурат
Њичглачаре ђи кйнтат

Јо ђискулц ку капу гол
Јо ђискулц ку капу гол
Леле дајко ам сй мор
Леле дајко ам сй мор

Цйнће најко ну мурире
Ба ту најко ну мурире
Пйне вара ва вењире
Пйне тоамна ва мйј фире

Примовара ва вењире
Примовара ва вењире
Ва вењи шй вара йн пач
Јо ла ћиње ма'ј йнтоарч

АЈДЕ СЙ КЙНТЕМ

Ајде, ајде, сй кйнтем
Кйнћику ђи солдацеј
Кйнћику ђи солдацеј

Ун фичрјел мујка а авут
Фичрјел мујка а авут
Фичрјел ла крескут

Кйнд ђи солдацйје а вењит
Солдацелу ча ворбит
Солдацелу ча ворбит

Фирјај мујке бластамате
Че ну ма факуш ту фате
Че ну ма факуш о фате

С'йц рамйн пинге ватре
С'йц адук јо кйта апе
С'йц адук јо кйта апе

Ма факуш мујке фичор
Сй дау царилор окол
Сй дау царилор окол

Да солдацй кйнд плъкарје
Њивјастйљи ћињерјеље
Њивјастйљи ћињерјеље

Пи поале ку легањеле
Ку копиј мич тот йн јеље
Ку копиј мич тот йн јеље

Мјержа трјену да фрумос
Ја солдац йн рат фрикос
Ја солдац йн рат фрикос
Ардеће фоку ђ'аша воз
Кй адунаш солдацй тоц
Кй адунаш солдацй тоц.

Мјержа трјену пиоњинд
Шй мујкицйљи плингйнд
Шй мујкицйљи плингйнд

Тренуље машинѐ њагре
Че ма дуч йн лумја албе
Че ма дуч йн лумја албе

Нај ту милѐ шй пакаће
Че ма дуч аша ђипарће
Че ма дуч аша ђипарће

Мјерж трјенуље мйј ушор
С'лас ла мума кйта дор
С'лас ла мума кйта дор

Мјержтрјенуље нумйј ста
Кй мај ђепартат ђи мума
Кй мај ђепартат ђи мума

Тренуље пикацар роата
Че мај ђепартат ђе тата
Че мај ђепартат ђе тата

Тренуље пикацар шйна
Мулт мај ђепартат ђи мума
Мулт мај ђепартат ђи мума

Тоц солдацй сѐ дучаре
Тоц пушкица о луваре
Тоц пушкица ла спинаре.

Пасарјѐле тот мйј кйнтѐ
Да солдату че мйј фзйче
Да солдату че мйј фзйче

Пасарике а мйј мике
Ја ћи сује пи о петричике
Ја ћи сује пи о петричике

Сй'ц тримјећем о карћичике
Албе карће, словје њагре
Албе карће, словје њагре

Ла мујкица тот сй мјарге
Сй ма ваде, сй ма крјаде
Сй ма ваде, сй ма крјаде

Ѓи кйнд ђ'а касѐ ам плѐкат
Малај гатат ну ам мйнкат

Малај гатат ну ам мйнкат

Тот таин м'јам мйнкат
Ку трајстуца йнкрошйнат
Ку трајстуца йнкрошйнат

Да ц'ам спус, мујке ц'ам спус
Кй о сй фиу фичор' ал дус
Кй о сй фиу фичор' ал дус

Ту йн касѐ ну ма вјѐф
Јеш афаре лакримјѐф
Јеш афаре лакримјѐф

Ѓиаја кйнћику кйнтај
Фичорјѐлу ну'л мйј ај
Фичорјѐлу ну'л мйј ај

Ѓе ај мйндри солдацѐј
Кй са дус йн солдацйј'
Са дус тоц йн солдацйј'

Ѓиаја кйнћику са кйнтат
Кй мујкица ја ашћептат
Да мујкица ја ашћептат
Ја'шћептат да н'а мйј већит
Кй пи шанцурј а ућит.
Кй пи шанцурј а ућит.

Ној мйј кйнтѐм кйнћичѐле
Кйнћичѐле ђила солдацѐј
Кйнћичѐле ђила солдацѐј.

АНКУЦЕ

Анкуцѐ, Анкуцѐ
Анкуцѐ, Анкуцѐ
Анкуцѐ фјећице
Анкуцѐ фјећице

Ѓи че најки ће пљнж
Ѓи че најки ће пљнж
Че ну кйнц шй ћи рйф
Че ну кйнц шй ћи рйф

Пасарика мјарје

Пасарика мјарје
Тач ну ћи пљнжарје
Тач ну ћи пљнжарје

Кум сй кйнт, сй ма рйд
Кум сй кйнт, сй ма рйд
Кум сй ну ма пљнж
Кум сй ну ма пљнж

Кй ун фраће ам авут
Кй ун фраће ам авут
Шй пи јел лам пјердут
Шй пи јел лам пјердут

Кйнд луна са пус
Кйнд луна са пус
Шй јел ми са дус
Шй јел ми са дус

Ану са 'нпљићит
Ану са 'нпљићит.
Јел н'а мйј већит
Јел н'а мйј већит

Да 'л-ац фи вафут
Да 'л-ац фи вафут
Пи унће ац трекут
Пи унће ац трекут

Анкуцѐ, Анкуцѐ
Анкуцѐ, Анкуцѐ
Мйндре да фјећице
Мйндре да фјећице

Даке 'л-ом фи вафут
Даке 'л-ом фи вафут
Ну 'л-ам фи куноскут
Ну 'л-ам фи куноскут

Да ја ѐе фзйчарје
Да ја ѐе спуњарје
Ла образ данге арје
Ла образ данге арје

Мујка ла йнсамнат
Мујка ла йнсамнат

Баш кйнд ла скалдат
Ћи постао ја скапат

Јел је ‘налт супцйрјел
Јел је ‘налт супцйрјел
Парке трјекут пин ињел
Парке трјекут пин ињел

Перичору луј
Перичору луј
Пана корбулуј
Пана корбулуј

Мустачоара луј
Мустачоара луј
Спику грйулуј
Спику грйулуј

Да јеј йј фцйчарје
Да јеј йј фцйчарје
Тач ну ћи плинжарје
Тач ну ћи плинжарје

Фрацйјору ца рамас
Фрацйјору ца рамас
Ла умбре са трас
Ла умбре са трас

Ку трајста ‘нкрошйнат
Ку трајста ‘нкрошйнат
Пи бурте кулкат
Пи бурте кулкат

Ку фаца ла помйнт
Ку фаца ла помйнт
Да досу ла разорит
Да досу ла разорит

Амунке Анкуце
Амунке Анкуце
Амунке ћи вењит
Амунке ћи вењит

Јел ку капу спарт
Јел ку капу спарт
Шй ћи вјермј мйнкат

Шй ћи вјермј мйнкат

Да ја че фцйчарје
Да ја се плинжарје
Е фачамаш мйј фаче
Е фачамаш мйј фаче

Ун боб ћи аржинт
Ун боб ћи аржинт
Сй трјек пи су помйнт
Сй трјек пи су помйнт

Пйн ла фрацйјору мјеу
Пйн ла фрацйјору мјеу
Ла мормйнт а’луј врјеу
Ла мормйнт а’луј врјеу

Баш ла мормйнт сй јес
Баш ла мормйнт сй јес
О ворбе с-йј ворбјеск
О ворбе с-йј ворбјеск

Шй с’йл помењеск
Шй с’йл помењеск
Сй ну’л мйј дорјеск
Сй ну’л мйј дорјеск

Фрундзе вјерђе боб ћи вије
Фрундзе вјерђе боб ћи вије
Богдапрост сйј фије
Богдапрост сйј фије

САМЙНЧОАРЕ ЋИ ИН

Самйнчоаре мере ћи ин
С’йм спуњ најке кйнд сй вин
Самйнчоаре мере ћи ин
С’йм спуњ најке кйнд сй вин
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду

Самйнчоаре шй ћи ин
Спуње дајко кйнд сй вин
Ну поц луњ вино марц

С’йц спун унђе сй ма кац
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду

Ну поц мјеркурј, вино жој
Сй мйј фим кйта амйндој
Ну поц вињерј, сймбете ма
кате

Ну ласа ћи стамйна ‘лалте
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду

Вино најко сймбйtare
Ма афљи сйнгураре
Кй просту с’а дус ла моаре
Да мајка траже сй моаре
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду

Да ну фаче ћи вро боале
Ма ‘јам пус отрао йн уоале
Сй шћиу кй’ј ва мйј тречаре
Сйнгуре ма’ш спйндзураре
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду
Ау јо, јо шй ту
Дем гурица шй ћи ду

ФОАЈЕ ВИОРЈА

Фоаје вјерђе, виорја,
Илај, илај, илај-ла!
Фа мйндруцо мйндра мја
Илај, илај, илај-ла!

Кйнд н’ар фи шй друму лунг
Илај, илај, илај-ла!
Ће ну пот сй ћи сарут
Илај, илај, илај-ла!

Че ћи ујц мйндро аша
Илај, илај, илај-ла!
Сй фиу стругур мај мйнка
Илај, илај, илај-ла!

Ја ћи ујте мйј блажйн
Илај, илај, илај-ла!
Спуње сара кйнд сй вин
Илај, илај, илај-ла!

Мйндра мја ку уоки ај његри
Илај, илај, илај-ла!
Ма мйнкаш мйнкаћар вјерми
Илај, илај, илај-ла!

Њи ворбим сара сй вин
Илај, илај, илај-ла!
Да јо вин шй 'нгјец ћи фриг
Илај, илај, илај-ла!

Унђе цуке уом фрумос
Илај, илај, илај-ла!
Крјешће јарба йн лок пјетрос
Илај, илај, илај-ла!

Унђе жоаке уом урйт
Илај, илај, илај-ла!
Сй ујте јарба йн помйнт
Илај, илај, илај-ла!

УШОР ПУЈУЉЕ УШОР

Ушор пујуље ушор
Ну'м тримјеће атйта дор
Ушор пујуље ушор
Ну'м тримјеће атйта дор

Ну'м тримјеће атйта дор
Њич пи трјен њич пи вапор
Ну'м тримјеће атйта дор
Њич пи трјен њич пи вапор

Њич пи трјен њич пи вапор
Њич пи гура тутурилор

Њич пи трјен њич пи вапор
Њич пи гура тутурилор

Тримјеће мйј пуцйњеље
Вино најке ту ку јеље
Тримјеће мйј пуцйњеље
Вино сара ту ку јеље

Вино друму жуматаће
С'ймпарцйм драгоста
ймпарће

С'ймпарцйм драгоста
ймпарће

Сй вин шй јо ла жуматаће

Сй ну фзйч мйње појмйње
К'а рамас мйјмулт ла миње
Сй ну фзйч мйње појмйње
К'а рамас мйјмулт ла ћиње

Ушор, пујуље, ушор
Ну'м тримјеће атйта дор
Ушор, пујуље, ушор
Ну'м тримјеће атйта дор

ФЛОРИЧИКЕ СУС ПИ СПИЊЕ

Флоричике сус пи спиње
Вино дајко пйн ла миње
Флоричике сус пи спиње
Вино дајко пйн ла миње

Коља йнвале ла фажет
Аколо дајко ћ'ашћепт
Коља йнвале ла фажет
Аколо дајко ћ'ашћепт

Аколо је јарба моаље
Ну ћи'нспине ла пичоарје
Аколо је јарба моаље
Ну ћи'нспине ла пичоарје

Аколо је јарба крјаце
Бун ћи стрйнс фа дајко
'нбраце

Аколо је јарба крјаце
Бун ћи стрйнс фа дајко
'нбраце

Сй ћи мйј јубјеск одате
Сй ну ћи заујт йндате
Сй ћи мйј јубјеск одате
Сй ну ћи заујт йндате

Кй шй че ћ'аш зујтарје
Ну ма ласе ињимарје
Кй шй че ћ'аш зујтарје
Ну ма ласе ињимарје

Кй ја'м спунје шй ма 'нваце
Кум ам фост дајки пи браце
Кй ја'м спунје шй ма 'нваце
Кум ам фост дајки пи браце

ВИЊЕ ЈОН НАЈКА

Виње Јон најка Јоњеље
Ку брацу пљин ћи флоричеље
Да шй фјећи флоричеље
Тот флорј марј шй окецеље

Тот флорј марј шй окецеље
Пин грађињ шй пин башћеље
Да мйјмулт ла сат лавале
Трјеча најка пи супт јеље

Да вјеџ најка че лукраре
Ђила дајка флорј черјерје
Да дајка се распунсарје
Шй ла најка йј ворбјарје

Н'ам јо флорј мере ћи дат
Кй аставаре н'а плојат
А фост ћимпу секатос
Шй пи фаце шй пи дос

Тот ку бањи ћи пи јубит
Јо ам плаћит ћи с'а йнграђит
Тот стобору љијишору
Тоате нујаоа шй параоа

Тот ку бањи ђи пи цукат
Јо ам плаћит ђи с'а удат
Каре а удат флорј мјјмулће
Сй'ј дау гура с'о саруће

Карје а мјерс пин башћеље
Ша удат флорј мјј пуцйњеље
Сй'ј дау цйцйшоарљи мјеље
Жукасар најка ку јеље

МЈЕРЖЕ ЛУНА

Мјерже луна паш ла паш
Мјерже луна паш ла паш
Кй је најка јепураш
Леле, пујуље

Шй јел мјерже пи огаш
Пи огаш шй пи ваље
Ку пушкица ла спинарје
Леле, пујуље

Пи поћаке пин туфице
Виње шй сй'ј дау гурице
Виње шй сй'ј дау гурице
Леле, пујуље

Дй ла спиње пйн ла спиње
Пйне виње лйнге миње
Пйне виње лйнге миње
Леле, пујуље

Кйнд ту најко ну ви фирје
Јо ла спиње ај ворбирје
Јо ла спиње ај ворбирје
Леле, пујуље

Спиње, спиње йнкрјенгурат
Аич најка ма цукат
Аич најка ма цукат
Леле, пујуље

Спиње, спиње ту паљит
Аич најка ма јубит
Аич најка ма јубит
Леле, пујуље

Аич најка ма јубит
Да пустйњ кум ај уђит
Да пустйњ кум ај уђит
Леле, пујуље.

ФЛОРИЧИКЕ ЙНТУЊЕКАТЕ

Флоричике йнтуњекате
Че јеш' њагре шй ускате
Флоричике йнтуњекате
Че јеш' њагре шй ускате
Да брума һ'а брумаит
Ау жеру һ'а жеруит
Да брума һ'а брумаит
Ау жеру һ'а жеруит
Њагре мис ђи њаму ал мјеу
Ускате ђи дору ал тјеу
Њагре сйнт ђи њаму ал мјеу
Ускате ђи дору ал тјеу

Брума ну ма брумаит
Жеру ну ма жеруит
Брума ну ма брумаит
Жеру ну ма жеруит
Нума 'с њагре шй ускате
Ђи ибомњик мис ласате
Нума 'с њагре шй ускате
Ђи ибомњик сйнт ласате
Ласалар пичоарйљи луј
Йн мижлоку друмулуј
Ласалар пичоарйљи луј
Йн мижлоку друмулуј

Карје јубјешће шй цйње
Дајар Думњиџеу тот биње
Карје јубјешће шй цйње
Дајар Думњиџеу тот биње
Карје јубјешће шй ласе
Пичеј карња ђи пи уоасе
Карје јубјешће шй ласе
Пичеј карња ђи пи уоасе
Сй'ј рамйне уосу гол
Кум ам рамас јо ку дор
Сй'ј рамйне уосу гол
Кум ам рамас јо ку дор

ФЛОРИЧЕЉЕ

Флоричеље, флорј марунће
Флоричеље, флорј марунће
Кйнд аш фи ка фагу йн мунће
Кйнд аш фи ка фагу йн мунће

Н'аш авја јо гйндурј мулће
Н'аш авја јо гйндурј мулће
Н'аш дори јо дорурј мулће
Н'аш дори јо дорурј мулће

Јо аш йнћинже крјенжиљи
Јо аш йнћинже крјенжиљи
Сй'м умбрјеск мундруцйљи
Сй'м умбрјеск мундруцйљи

Пе тоаће огашйљи
Пе тоаће огашйљи
Пе тоаће пађињиљи
Пе тоаће пађињиљи

КЙНТЕ КУКУ

Салка 'налте фрунџа раре
Кйнте куку пйн се омоаре
Ђимињаца пйне сара
Кйнте куку примовара

Јо'ј фзйк кукулуј сй таке
Да јел кйнте пйн ма саке
Јо'ј фзйк кукулуј с'се дуке
Да јел кйнте пйн ма кулке

Ла крјенгуца а ђижос
Мја кйнтат куку фрумос
Куку кйнте сус пи крјанге
Јо ку дајка жос пи јарбе
Ла крјенгуца а ђи сус
Дјкуца биње мја спус
Те јубиј најке одате
Ну ћи мујт ђи лумја тоате.

Куку кйнте сус пи крјенгуце
Јо ку дајка жос пи јарбуце
Да ми драг ђи мйндруце
Пйн манйнк а ји гурице

ЋАМ ВАДЗУТ НАЈКЕ

Ћам ваџут најке ла поарте
Ке ворбјешћ ку алте фате
Ну ворби најке мйјмулт
Ке ма мйњиј шй ма дук меј
Шй ма дук њин сату тјеу
Шо сйц фије паре реу меј

Мйндруцо нуц паре реу
Ке ће дуч њин сату тјеу меј
Ну цй паре реу дй миње
Ке њемулт ће шњиу биње меј

Ба јо најке йм паре реу
Ке ма дук њин сату мјеу меј
Бе меру њила фйнтйне
Ћи мујкица мја батрйне меј
Ћи фраће шй сурорј
Ћи грађина а ку флорј меј

Ћи апа њи пи ваље
Шй њи драгошћелй мјелје меј
Ћи фрунџа њи ильйлак
Ћи фјећильи њи пин сат меј
Шй њи ћиње најке џеу
Ке ту ај фост дору мјеу
Шй њи ћиње најке џеу
Ку ћиње мам јубит јеу меј

СКОАЋЕ МУМЕ ТУРТА

Скоаће муме турта
Скоаће, муме, турта
Јакe виње нунта.

Јакe виње нунта
Коапте, њи докоапте
Коапте, њи докоапте.

Расе њи дорасе
Расе њи дорасе
Кй тунаре йн касе.

Кй тунаре йн касе
Сй шаде ла масе
Сй шаде ла масе.

Сй шаде ла масе
Сй се мйј ворбјаске
Сй се мйј ворбјаске.

Сй се мйј ворбјаске
Фата с'о ймпјецаске
Фата с'о ймпјецаске.

ТУ НУ ВРЕЈ

Ту ну вреј, ту ну вреј
Ракије сй бјеј
Ту ну вреј, ту ну вреј
Ракије сй бјеј.

Ба јо вреу, ба јо вреу
Ракије сй бјеу
Ба јо вреу, ба јо вреу
Ракије сй бјеу.

Ту н'ај врја, ту н'ај врја
Сй'м цуч гура мја
Ба јо аш врја, ба јо аш врја
Сй'ц манйнк гура.

Ту н'ај врја, ту н'ај врја
Сй'ц дау уоки мјеј
Јоре аш врја, јоре аш врја
Сй'м дај уоки тјеј.

Ту ну вреј, ту ну вреј
Пре мињ' сй ма јеј
Ба јо вреу, ба јо вреу
Прй ћињ'сй ћи јау.

ЧЕ Н'А ЛАСАТ СФЙНТУ

Че н'а ласат сфйнту Домну
Че н'а ласат сфйнту Домну
Сй пройнћињерјаске уому
Сй пройнћињерјаске уому
Кум гође примовара пому
Кум гође примовара пому

Пому вара ластарјешће
Пому вара ластарјешће

Фаца ноастрe 'мбатрйњешће
Фаца ноастрe 'мбатрйњешће
Мустачоара се лунжешће
Мустачоара се лунжешће

Јо кйнд стау с'о расуческ
Јо кйнд стау с'о расуческ
Шй ла мйндра ма гинћеск
Шй ла мйндра ма гинћеск
Парке кйта йнћињерјеск
Парке кйта йнћињерјеск.

ДОАМЊЕ

Доамње сй ну ма оморј
К'ам јубит до'о сурорј
А мйјмарје мја плакут
Да пра мике н'о заујт

Цукумиће јо дй пуј
Да ланоапће а куј сй фиј
Да ланоапће а куј сй фиј
Карe ми ће ва јуби

Доамње сй нум дај пакаће
К'ам јубит до'о кумнаће
Прађинћал шй прађинваље
Прамикe шй прамйјмарје

Доамње бат ам фост асарe
Ш'акума ма'мбет јо јаре
Ш'акума ма'мбет јо јаре
Пйнтру кумната мйјмарје

Доамње йм виње кйћодате
Сй дау ку кйцйту йн пјатре
Дйн пјатре сй мјарге фум
Сй дау ла ињиме друм

ЈОЋЕ НАЈКА

Јоће најка сује њалу
Јоће најка сује њалу
Кй'ј куноашће дајка калу
Кй'ј куноашће дајка калу
Йл куноашће мйнкалар боала

Кй ја дат ја зоб ку поала
Кй ја дат ја зоб ку поала.

Йл куноашће мйнкалар
моарћа
Йл куноашће мйнкалар
моарћа

Кй л'ашћептат тоате ноапћа
Кй л'ашћептат тоате ноапћа
Е л'ашћептат баш асаре
Пила ја сй вине јаре
Пила ја сй вине јаре

КЙТ ФУСЕЈ ЈО ФАТЕ

Кйт фусеј ла мујка фате
Пуртај ките реурате
Пуртај ките реурате

Да ћи кйнд ма маритај
Да ћи кйнд ма маритај
Соакре ре јеу капатај

Пусе кита ћи макриш
Пусе кита ћи макриш
Поћакуца ми са'нкис

Њич ку парј њич ку нујеле
Њич ку парј њич ку нујеле
Ку а љи реље ворбе грјеле

ДОРУЉЕ

Доруље мйнкаћар фоку
Тот ла миње йц ва фи локу
Да мйј дуће шй ла алту
Ке ва фирје марје сату

Сату марје досу мик
Тот ла миње ћај оприт
Да мйј дуће дор пустйј
Ла најка ла капатйј

Да ћи астедз пйне мйње
Дору мјеу куј рамйње

Тримјес дајко ћила миње
Сй рамйње јел ку ћиње

Сйј дај гура сй манйнче
Да гурице ћ'а тја дулче
Йнлетурј сй ну апуче
Йн пат ку ћиње сй се кулче

Дајко, дајко йн пат ла ћиње
Јерјај кулкате лйнге миње
Йн пат ла ћиње, йн пату тјеу
Унће а фост шй локу мјеу

ЋИПАРЋЕ НАЈКЕ

Ћипарће најке ћипарће
Мулће ћалурј ње ћиспарће
Ла ћиње ну пот страбаће
Кй сйнт љемње 'налће

Кй сйнт љемње 'налће
Друмишоарљи аступаће
Шй поћеч йнкисе
Тот ку крјенж купринсе

Ћипарће нјке, ћипарће
Шапће ћалурј њи ћиспарће
Шапће ћалурј ш'о падурје
Ш'о грађинуце ку мурје

Ној сакурја с'о лувем
Шй падурја с'о тајем
Мурйљи сй куљежем
Ш'амйндој сй љи мйнкем

Ку мурљи сй њи'ндулчим
Да'н грађине сй њи јубим
Ла умбре сй шаћем
Пи јарбе сй њи кулкем

МЙНДРУЦО

Фа мйндруцо спуњем биње
Карје ће факу пи ћиње
Парке пи миње ма'нтрјечат
Мйндре јешћ ћи сарутат

Мйндруцо ку уоки ај мич
Че ма фач сй трјек пе аич
Ба јо најке ну ћи фак
Ма ту трјеч кй цй драг

Че фач мйндро че лукрједз
Че пи афаре ну ћи вједз
Ласће ту ћи ворбе мулте
Јеш афаре куку аскулте

Јеш йнћал ла фагу ал марје
Унће њ'ам јубит вро варе
Њ'ам јубит тот пи варе
Че н'ај врја акума јаре

Леле мйндро че ар мйј фи
Кйнд ла миње ај вењи
Амйндој кйнд њам јуби
Ту ку миње ај уђи

Мйндруцо ку ћипка лате
Кйнд ај врја бар одате
Баш одате ш'йнке одате
Сй ну кат јо мйндре алте

ЋИЛА ПАДУРЈЕ ЛА САТ

Оф, оф фрунџе вјерће нод
ускат

Оф, оф, ћила падурје ла сат
Њиш ун кйње н'а латрат
Њиш ун кокош на кйнтат
Шй мам пус пре шујерат
Кй с'ауде дајка йн сат
Оф, оф шй јар оф ме
Њиш ун кйње н'а латрат
Њиш ун кокош на кйнтат
Шй мам пус пре шујерат
Кй с'ауде дајка йн сат
Оф, оф шй јар оф ме

Оф, оф, ја кйнд ауће шй
виње

Оф, оф шй с'ашаџе пинге
миње

Фаче уокишори роате
Шйм де гурица тоате
Кйнд мјо де, тоате рошешће
Атунч вед кйт ма војешће
Оф, оф шй јар оф ме
Фаче уокишори роате
Шйм де гурица тоате
Кйнд мјо де, тоате рошешће
Атунч вед кйт ма војешће
Оф, оф шй јар оф ме

Оф, ооф јо аша н'о сй мйј пот
Оф, ооф моаре сй фим
лаунлок
Ку дајкуца лйнге миње
Била реу пйне ла биње
С'о јау ла миње а касе
Шй ја сйм фије мирјасе
Оф, оф шй јар оф ме
Лаутари сй њи кйнће
Тоате лумја сй њ'аскулће
Ке даке јо мам йнсурат
Шам луват че мја фост драг
Оф, оф шй јар оф меј

ФОАЈЕ ВЈЕРЋЕ

Фоаје вјерђе ка ропану
Јеће најка Хомољану
Јеће најка трјече ђалу
Йј куноашће дајка калу

Калу луј ка ковору
Паларија ка бужору
Аре фрйу ђи маржеље
Факут ђи мйнљи мјеље

Ла фйнтйна ку ропану
Унђе адапе најка калу
Ну 'ладапе к'йј сеће
Ма 'ладапе пинтру фјеће

Меј најке, најке бајаће
Ну ђи мйј ујта ла фјеће
Ке фјећилји х'а ласат
Шй тоаће ђа бластамат

Нума сйнгурике јеу
Ошћедз ђи дору тјеу
Нума сйнгурике јеу
Боале ам ђи дору тјеу

ФЛОАРЈЕ АЛБЕ

Флоарје албе ђин грађине
Флоарје албе ђин грађине
Рупиће ђин радачине
Рупиће ђин радачине

Сй ђи дау ла најка йн мйне
Сй ђи дау ла најка йн мйне
Сй ђи дуке ла фйнтйне
Сй ђи дуке ла фйнтйне.
Сй ђи сађаске ла моаре
Сй ђи сађаске ла моаре
Сй расаре ластарјоаре
Сй расаре ластарјоаре

Кйнд дајкуца ва вењире
Кйнд дајкуца ва вењире
Флоричике ва рупјаре
Флоричике ва рупјаре

Рупе флоарја шй ђи дуре
Рупе флоарја шй ђи дуре
Јар флоарја ва ластарире
Јар флоарја ва ластарире
Јар флоарја ва'нфлурире.

ВИЊЕ МЙНДРА

Виње мйндра ђилаваље
Ку камаша лабдатоарје
Рйндурике мике

Кићите ку тамйјоаре
Вйнту баће лы добоаре
Рйндурике мике

Ја бајату ку капу йн поале
Шй'л йнтрабе ђи че боале
Рйндурике мике

Ва фи боале ђи мујерје
Вин'ла мујка ђи ма черје
Рйндурике мике

Мујкица ну ма ва даре
Вино ноапћа ђи ма јаре
Рйндурике мике

Вино ноапћа ђи ма јаре
Ђи ма фе соцйја тјаре
Рйндурике мике

ПАДУРЈЕ СОРО

Падурје, соро, падурје
Падурје, соро, падурје
Кум јеш' 'налте шй супцйрје
Фрумос кйнте куку йн ђиње

Фрумос кйнте куку йн ђиње
Шй мйј gros, шй мйј супцйрје
Ђе саке ињима йн миње
Ђе саке ињима йн миње

Падурје, соро падурје
Ну ма мйј спуне ла лумје
К'ам трајит о варе йн ђиње
Ку дајкуца лйнге миње

Падурје, соро, падурје
Кум јеш' 'налте шй супцйрје
Падурје, соро, падурје
Ну ма тот пйрй ла лумје

Ну ма тот пйрй ла лумје
Кй ну'ц сйнт њимик ђи вине
Кй ну'ц сйнт њимик ђи вине
Да ашћепт мйндра сйм вине

А ВЕЊИТ ПРИМОВАРА

Јауфз мйндра пупједзоара
Јеш к'а вењит примовара
Јеш афаре ла фйнтйне
С'ауфз кучи кум се 'нгйне

Јеће најка хињерјел
Сй хи стринж ла пјепт ку јел
Сй хи стринж ла пјепт ку јел
Сй ну фије сйнгурјел

Јеш ла најка пйн ла праг
Сй ми ће сарут ку драг
Шй сй шћиј ке јешћ а мја
Ћин браце ну ћ'аш ласа

Ћи кйнд мйндро ај пљекат
Ињима мја ца сакат
Ај пљекат шй мај ласат
Ка пи кук ал бластамат

Ка пи пасерје йн падурје
А дйрмате ћи сакурје
Мај ласат фйре соцйје
Фйре драгосте пустйје

МАЈКУЦЕ КЙНД МАЈ ФАКУТ

Мајкуце кйнд мај факут
А плојат ша батут вйнт
Шй а фост врјемја ра
Кум је шй ињима мја
Муме кйнд мај маритат
Ну ћај ујтат ла каре мај дат
Мај дат муме мулт љипарће
Наре каре йм цйња парће

Ми дор муме дор ћи вој
Шй ћи плопи ћин завој
Шй ћи апа ћин фйнтйне
Ће ћиње ке јешћ батрйне

Ћи ћиње муме ћи ћиње
Кй н'ај факут њиш ун биње
Гинђешћ ке мај дат ла биње
Да јо трајеск ка су спиње

Ћимињаца кйнд ма скол
Мулт ма пљинг пйне ма спел
Ту гинђешћ ке јо трајеск биње
Да јо трајеск кум шй ун кйње

Муме кйнд цй дор ћи миње
Ну ће жалуји ту ла лумје
Сй нушћије лумја йн сат
Писте че нарок ам дат

МЙНДРО ЛА ЋИЊЕ

Кйнд ам фост мйндро ла
ћиње

Ћи че н'ај ворбит ку миње
Цам вењит мйндро йн сат
Ћиш гурица ну мјај дат

Да кум најке сй ворбјеск
Ке ну пот сй мйј трајеск
Тоате лумја йм ворбјешће
Најка ку алта трајешће

Ардо фоку драгостја
Че ку ћиње ош авја
Ту јешћ најке йнсурат
Да јо ињиме цам дат

Дарја Думњиџеу йн ћиње
Ке ту ну мај војит пи миње
Дарја Думњиџеу сй морј
Бар сй нуц дук атйт дор

БАЛАЧУ УОМ САРАК

Јеу балач уом сарак
Ку наказ нам че сй ма фак
Ћи триј фзйље йн балачит
Ајна йн кур мја путрједзйт
Њич ун пјешће н'ам гасйт
Кйнд вјеђам о пљивишоаре
Гинђам ке је насфишоаре
Тражам висла ћи се омоаре
Ма рамасе уора гоале
Н'ам че пуња јо йн уоале
Пйн фербјам урфзйчиљи
Мацйљи змјаоре ка мйцйљи
Важје мајка лу балач сарак
Н'аре цоаље ћи пуртат
Кйт сйнт солфз пи пјешће

Атйћа пи балач пјећиче
Важје ињимјоара балачулуј
Пјећич ћи уоре пуње йн куј
Ла рйу пљаке уора сй траге
Да ну виње ку ја 'нтрјаге
Йнтоарче дуо-триј жуматец
Рупће йн тоаће перц
Шй виње ла'ј луј њипоц
Сй ли ћа врун бан ла тоц
Кате, се ујте йн пунге
Да њич луј н'аре с'ажунге
Јел шеђе, њипоцй астрйнжа
О ворбе ћин гуре ворбја
Ме њипоц ва ворбјеск аша
Мйње кйнд ма ош дуча
Врун пјешћишор ош принђа
Шй врун бан воє ош адуча
Дар даке ну о ар врја
Шй јеу ку вој ош чирипја
Ме копиј ај ноштри
Бун је ку паринц ај воштри
Тот ми драг шй'м паре биње
Сй ва вед пилйнге миње

*Допуњено из "Развитка" бр.5,
септембар – октобар 1968.
Зајечар*

Пи ливједзйљи лу Јон

Пи ливједзйљи лу Јон
Тоаће песйрљи дорм,
Нума уна ну мйј доармје
Да тот стрйге: Јоање, Јоање.

Тоате лумја доармје
Нума јо ну пот сй дорм,
Шй је ал тјеу дор
Збор ћин пом йн пом.

Препис песама које је написао

ЈАНКО СИМЕОНВИЋ

Песме су штампане ћирилицом у Зајечару 1946. год.

У препису замењена су тј.
коришћена слова **ѐ, ѝ** због
уверења да ће се тиме
олакшати читање

Кинд је Тито командант

Кинд је Тито командант,
Тоате лумја 'ј ажјутат

Кинд је Тито командант,
Партизањи Њамцу бат.

Кинд је Тито командант,
Недић је мулт скутурат

Кинд је Тито командант,
Дража је болнау ѝн пат

Кинд је Тито командант,
Фрумос се трајешће ѝн сат

Кинд је Тито командант,
Румйну је рађикат.

Кинд је Тито командант,
Јеу мес гата шй 'нармат.

Кинд је Тито командант,
Атуншј јеу сйнт солдат.

Фата партизанка

Ам уђит фате сараке
Фйре муме фйре тате.
Паринцй мјеј а мурит
Ла гогомањ рйпањинд.

Цоаље њагрј'ам ѝнбракат
Шй пе лумј'ам апукат.
Шй 'нтро ноапће шје ам вазут
Њишј о дате нум мйј мујт

Ста о ћете је солдац –
Партизањ, ај ностри фрац.
Солдац мйндри, дйла марје,
Тоц ку арма ла спинарје.

Јеу вазуј шй мулће фјеће
Омењешће 'нбракаће.
Ну ам путут ђилок сй крјед,
Ма бйрцйљи лы се вед.

Да уна јешй – ђин јеље,
Ворбја вењинд мије 'н каље:
“Сйнатоасе сора мја,
вино 'нкоашј ну ће ћемја.

Вино сй њи повестешћ
Пила ћиње кум трајешћ.
Ку шјиње ту ај мйј рамас
Шй ку каре шез ла кас.

Лакример цйс пе образ –
Се вјеђе ке ај наказ.
Ма кинд пльнж мйј реу је
ћиње –
Ла душмањ, атуншј ле биње.

Нума дак'йц јасте грјеу
Сй фашј кум ам факут јеу:
Ће наказу лу душмањ
Ам пљекат ѝн партизањ.

Тоаће ној мјержјем ку јеј,
Пљаке шй ту даке вреј.
Ла тоаће јеј ње сйнт фрац
Шй ној тоц баћем пе Њамц

Кинд фашизму ва мурји,
Трају ностру ва порњи
Да пйн атуншј нује мулт:
Феришије ђал шја цйнут!”

Нунта лу Хитлер

Хитлер је фрумос бајат,
Ам'а рамас ње'нсурат.
Тот помйнту а трекут –
Њишј о фате ну ла врут.
Пљекац тоц ла кунунат!

Са багат ѝн гриже марје,
Ке ну поаће сй се 'нсоарје.
Ма 'нтро ноапће ша висат
О фјећице ѝн Стаљинград
Пљекац тоц ла кунунат!

Се скоале шй се гинђешће,
Ће драг сйнгур се ворбјешће:
“Даке вису спуње биње,
О сй фије бун је миње!”
Пљекац тоц ла кунунат!

Хитлер а 'стрйнс мулц
нунташ,
Тоц ђај мйндри шй ђај граш:
Дража, Љотић ал фрумос,
Шй Недић ал тйрбанос.
Пљекац тоц ла кунунат!

Кинд а'жунс ѝн Стаљинград,
Рушй ђин'абја ј'ашћептат.
Да је драг ке са 'нкускрат
Тенкурј шй тунурј ла дат.
Пљекац тоц ла кунунат!

Да баш кинд нунта'а порњит,
Хитлер је драг а мурит.
Доамње сфйнће, шје пакат!
Ке ну а фост кум а висат.
Пљекац тоц ла кунунат!

Стау нунташй шй се пльнг –
Пинге Хитлер јеј с'астрйнг.
Рушй тоц а дус припаш –
Да Стаљин ла нунте наш
Пљекац тоц ла кунунат!

Фрунзе вјерђе шй је брад,

Фуг Њамциј ђин Сатаљинград.
Ла кускрјење њн Берлин.
Пљекац тоц ла кунунат!

Наказу шй моарћа лу Хитлер

Хитлер баш са пус
Сйл бате пи Рус.
Јел њнаинћ' а пљекат,
Ма са 'нпећекат.

Јар са рађикат,
Цапйн а зберат:
“Тотнат требује сй ваде –
Москва о сй каде!”

Армија Русаске –
Мулт сй ње трајаске!
Ја пе Хитлер л'ашћептат –
Кожја ла фракат.

Хитлер је фламйнд,
Ар мйнка помйнт.
Стаљин гропа ја сапат
Шй помйнт ја дат.

Да Недић ку Љотић
Шй Драз'ал барбос
Аљарге шй кате реу
Кеј ла Хитлер грјеу.

Шй мошу Стаљин
Тражје марје кин:
Требује мулт помйнт сй сапје,
Пе Хитлер сй 'нгроапје.

Помана лу Хитлер

Хитлере, бајат фрумос,
Спуњ' акума унћ'ај фост –
Стаљин суфљету ца скос.
Фужј ђин Стаљинграед,
Москва ца скапат,
Руш' аљарге дуапа ћиње шй ће
бат.

Фрумос ај авут ђе гйнд:
Пе Москва со јеј кйнтйнд –
Стаљин суфљету ца скос.
Фужј ђин Стаљинграед,
Москва ца скапат,
Руш' аљарге дуапа ћиње шй ће
бат.

Ца вењит врјемја сй морј
К'ај рамас ку ај шкјопј ш'ај
кјорј –
Стаљин суфљету ца скос.
Фужј ђин Стаљинграед,
Москва ца скапат,
Руш' аљарге дуапа ћиње шй ће
бат.

Хитлере сй јеј њн саме:
Стаљин кјаме ђе помане –
Стаљин суфљету ца скос.
Фужј ђин Стаљинграед,
Москва ца скапат,
Руш' аљарге дуапа ћиње шй ће
бат.

Јасе соарљи шй ла ној

Ла расарит се вјеђе соарљи,
Јел веђаре помйнту тот,
Нума фашйзм'оал бластамат
Супт соарје је мејдо морт.
Фрацйлор, сй 'астрнжјем,
Пе Хитлер сйл баћем!

Пе Хитлер пј' ажутори луј
Ај шје пе Њамц а дус ла ној,
Каре њ'астрнс тот ша луват –
Копији њес фламйнз шй гој.
Фрацйлор, сй њ'астрнжјем,
Пе Хитлер сйл баћем!

Румйњилор, фрацйлор
ностри,
Партизањи ва кјаме пе вој –
Лувац армиљи шй пљекац,
Пљекац њн батаје, ку ној!

Фрацйлор, сй њ'астрнжјем,
Пе Хитлер сйл баћем!

Соарљила 'л ђила расарит
Йндат' аишј о сй'л гасешћ,
К'а ела соаре нује соаре
Нума солдац'ај Русешћ.
Фрацйлор, сй њ'астрнжјем,
Пе Хитлер сйл баћем!

Хитлер шй копији луј

Аре Хитлер дој фишјорј,
Каре 'ј дау мулт ажуторј,
Пјал марје 'л кјаме Милан,
Пјал мик Дража Буртушан.

Йнто зй јел ја кјемат
Шй ђин гуре ља латрат:
“Милање, копилу мјеу,
Јеу мес дат ђе марје реу –
Пйрдањику ш' ал ђе Рус
Акуш ку тот са до пус.
Да солдацй мјеј ну вор
Шй јеу кред ке о сй мор:
Јеу ђе минцйт нумйј пот,
Ке лумја до вазу тот.
Нума, шјарке даке поц,
Веј пућа сй ма мйј скоц.
Е, да биње сй цйњ минће –
Мулт је реу фйрђе паринће.”

Се скула Недић ал грас
Шй ворби суфлйнд пе нас:
“Хитлере, татуцу мјеу,
Нума сй вјез шје пот јеу!”
Атуншј Хитлер се йнторшја
Шй ла Драз' аша 'ј ворбја:
“Дражо, ал мјеу фишјораш,
Копил мйндру драгалаш,
Влада ђин Лондон а тја
Ја јасте мујерја мја –
Ја пе ћиње ћа факут,
Да јеу сйнгур ћам крескут,
Лумја биње са 'ншјудат
Ворбјешће ке влад' а издат
Ћи шје ја са маритат –
Јеу ку ја мам йнсурат.

Шй влада мумица тја
А мурит ђо боале грја,
Ке а вазут ке лумја тоате
Ну мјержје кум ја о поарте.
Ма нуц фије паре реу,
Нум'аскулте шје 'ц спун јеу:
Требе шй ту сйм ажуч,
Апеј даке јешћ слабуц,
Ама, фйнке прја мик јешћ
С' ашћептем пйн мйј крјешћ,
Ке јешћ је муме сарак,
Да њишј војске нај крак.
Траг нађежје ке ку ћиње
О сй пот сй минт мйј биње,
Е, да Милан нану тјеу –
Сйј ажуће думъезеу!
Јел о сй поръаске йнтйј,
Да шй ту гата сй фиј,
Биње окји ђишкиђец,
Биње минће сй цйњец:
Йн лумје сй в'аратац
Ка кйнд њишј ну сйнћец
фрац.

Шй пин лумје кйнд поръиц,
Вој фашјецеве свађиц –
Лумја дор ну ва вјеђа
Ш' аша кунва ва крјеђа.
Дражо, сй ну ће гинђешћ
Сй спун кујва а куј јешћ!
Бињ'о сй ма ујт шй јеу
Сй ну спун ке јешћ ал мјеу,
Ке ној пинтру'аша ам рамас –
Сй пуртем лумја је нас.
Е, да је нанту Милан,
Лумја а вазут йнке ан:
Ке пи јел кйнд лам факут,
Њишј мујерје н'оам авут.
Сй шјеркем тот шје пућем,
Ом пућа сй рамйњем.
Да урйт вис ам висат:
Парке фусеј спйнзурат;
Пила фронт парке мам дус
Шй мјерсеј ку крашји 'н сус;
Парке ма луваре ђи крашј –
Крјед ко сй ва лас сарашј!"

Милан йн лумје пљека
Шй кйт поаће јел збјера:
“Лумје, Њамцй сйнт веъиц
Сй в'ажуће сй трајиц.
Ђе луват њимик ну јау,
Да шјегође врјец ва дау.
Ној ће биње ну ам мйј шћи
Партйзањи кйнд ну ар фи,
Ке јеј ну ласе пи Њамц
Сй њ' ажуће ка ла фрац,
Е, да лај ностри саћењ
Партйзањи с'марј душмањ:
Јеј ку Дража мјерг йн кйрд
Шй пе саћењ таје рйнд.
Нума тоц сй ње пућем,
Партйзањи сй баћем
Шй пе Дража сйл принћем!
Шй ворбинд Недић аша
Капу ал марје 'ш йнторшја,
Кйнд се ујте пинге јел,
Вазу ке је сйнгурјел:
Нује војске њишј је љак,
Фужје лумја ка је драк –
А рамас нума ђиндарј
Ш' офицйрј ђај ку бурц марј.
Дража кйнд вазу аша,
Јел ла Милан се душја.
Луве војска лу Милан
Шй баш ка ун партизан:
Мјержје 'н туфе ку ај луј фрац
Баш ка кйнд фужје је Њамц.
Да Хитлер је рйс зймбја
Шй ђин гуре тоноћа:
“Даке Драз'ал мјеу ну моарје
О сй ућеск йн пишјоарје.
Мулт ме драг је Буртушан!
Је мйј бун је кйт Милан,
Да њима н' о фи йнцаљес
Ке 'н туфе јеу лам тримјес.”
Мјержје Дража писте мунц,
Добоаре шй пила нунц,
Ворбјешће шй минће фок,
Ма оамињи вед ђилок:
Кйнд принће врун партизан,
Дража је ка шй Милан –
Таје карње, сйнжје 'ј бја,

Пе куцйт ињима 'ј ја.
Дар йн војска луј је тот
Ка ла Милан кум а фост:
Нума финанц шй ђиндарј,
Порезњишј шй пољицарј.
Кйћ' ун попе ђај барбош –
Гогомањ ђај тйрбанаш.
Пе јеј Хитлер ја 'нармат,
Милан Недић ја 'нбракат.

Ама лумја аре окј
Шй ну мјержје дупа шоцј –
Дупа ај лу Дража солдац,
Карје с ажаторј ла Њамц
Ш'ај шје с бјац кйнд гођ йј
кац.

Вој лукраторј шй саћењ,
Пљекац дупа партизан,
К'акуш се 'нплињеск дој ањ
Ђе кйнд јеј бат пе Гермањ.
Пљекац тоц ђелок ку ној,
Сй баћем копиј' ај дој
Пе Милан ал шје грас,
Шй пи Дража ал њерас,
Каре ку паринц ку тот
Је болнав шй мејдо морт.
Пљекац саћењ тоц мйј јут
Сй ље фашјем трају скурт!

Гице ал ђин Подгорц

А фост ун ћинер солдат
Пе јел Гице ла кјемат –
Солдат ћинер, партизан,
Ла гогомањ реу душман.

Јерја шкјоп је ун пишјор,
Ма фост моарћа Њамцйлор.
Са батут пйнтру ај сарашј
Сй нуј ја господа 'н крашј.

Ама кйнд Њамц'а пљекат,
Оморйнд ђин сат йн сат,
Ној је цйнут ноам путут,
Ке мулц ла Њамц са виндут.

Партизањ'атуншј са трас,
Да нума Гице а рамас,
Гинђинд ке сј ва пућа
Ђе издајњишј питула.

Ш'одате са помењит
Ђе мулц душмањ окољит:
Тоц пушћили 'н јел а 'нћинс

—
Гице ал ђин Подгорц фу
принс.

Ла љегат ђилок йн сфорј
Ђе мйњ шй ђе 'ншјингаторј,
Да ђе пакат шје јерја
Шй љемњиљи се пљинжја.

Да ђетњишји сер ђе драг
Ка пе кйње нума 'л траг:
Тоц йл шкипа шй'ш бат жок
Шй ла Њамц йл дук ђелок.

Пљинг сарашји ђе пакат —
Нумйј јасте Гице 'н сат:
"Фирја блстамац шй морц
Издајњишји шје сйнт тоц!"

Нумйј јасте Гице 'н сат,
Ке Њамцй ла спйнзурат.
Ма нумиль' йј сй ва шћи —
Сарашји 'л ва помењи.

Е да ђинтрал луј мормйнт
Зеоа, ноапћа баћ'ун вйнт —
Ла сарашј Гице тримјеће
Трај фрумос шй сйнатаће.

Писте гроапе флорј са 'нћинс,
Тоате гропа ја купринс.
Крјеск руж рошйј шй
шофрањ
Флорј пусе ђе партизањ.

Скријаторју

Ј. Лу Моане Сймеоновйћ

Препис песама из књиге

НАРОДНА МУЗИКА ЦРНОРЕЧЈА

Др.

**ДРАГОСЛАВ ДЕВИЋ
БЕОГРАД 1990**

СТРЙГЕ О ФАТЕ ЂИН ЧЕТАЂЕ

Стрйге о фате ђин четађе
Ла ун војњик ђин алте парђе
Ла ун војњик ђин алте парђе
Стрйге фата гура марје:
Вин војњиче ђи ма јарје
Сй ма фач соцйја тјарје.

Да војњику че ворбјарје
Да војњику че ворбјарје:
Да кум јо ну ћ-аш луварје
Нума ту ај мйј триј фрац
Мере триј фрац ка триј ђелац
Стау йн пушћ јеј рафјймац
Стау йн пушћ јеј рафјймац.

*
Отравјешћец фрацй ај тјеји
Фрацйјори ај тјеј тоц трији
А пйј фате сй ћи јау
А пйј фате сй ћи сй ћи јау.

Да вједз фата че ворбјарје:
Да јо кум ј-аш отравјарје
Ма отрао н-аш гасйрје
Ма отрао н-аш гасйрје.

Да војњику мј'о йнвацарје:
Дуће фате ми ће дуч
Дуће йнђал лавале ђи сат
Ла ун пер марје ротат
Јасте ун шерпе спйнфзурат
Јасте ун шерпе спйнфзурат.

Тот ђин гуре паре йј куре
Да ђин коаде вењин кађе
Унђе кађе јарба арђе.

*

Да вједз фата кйнд мј'ауфзарје
Фуа ђилавал' ђи сат
Ђилавал' ђи сат тречарје
Шерпе марје кй м-ј'афларје.

Ла перу ал марје ротат
Шерпе марје спйнфзурат
Тот ђин гуре паре йј куре
Да ђин коаде вењин кађе
Унђе кађе јарба арђе.

Сй вједз фата че лукрарје
Триј пикурј ја сприжоњарје
Тот триј пикурј ђи вењин
Тот триј пикурј ђи вењин
Шй 'а кас' јар се йнторчарје

Шй ја прйнфзу тот спримјарје
Шй тот фрацй шйј кјемарје:
Вењиц фрац ђи сй мйнкац.

*
Фрацйјори шйј кјемарје:
Вењиц фрац ђи сй мйнкац
Кйће ун пар ђи вин сй бјац
Кйће ун пар ђи вин сй бјац

Кй тоц патру сй прйнфйм
Кй пйн лумја ну о сй фим
Кй пйн лумја ну о сй фим.
Да вједз фрацй кйнд ауфзарје

Тоц ла прйнфз кй се дучарје
Да вједз курва сорйсарје
Ла тоц прйнфзу љи тот дарје
Да шй кйће ун пар ђи вин
Да шй йн пару ал ђи вин
Кйће ун пик ђи вењин
Кйће ун пик ђи вењин.

Да кйнд вину јеј кй'л бјарје
Каре кум вину тот йл бјарје
Ла помйнт жос кй кађарје
Ла фраћили ал мйј марје
Ја ку пару вин кй'ј дарје
Да јел кум вину йл добјарје

Ла помйнт жос тот кађарје
Ла помйнт кй кађарје.

Да фраһили ал мйјмик
Јел јерја мйј бун војњик
Да кум вину йл добјарје
Пйне суфљиту йл мйј
цйњарје

Јел һин гуре че ворбјарје:
Ау леле сора мјарје
Ардец фоку вјера тјарје
Њи һицеш ку пару вин
Умплуш фрацй һи вењин
Пи вијаце ну'с мйј виу.

*

Да соруса че лукрарје
Тот пи јеј морц ми'ј ласерје
Шй тот фуга се дучарје
Адавара т прострйгарје
Тот стрйга ја, гура марје:
Вин' војњиче һи ка јарје
К-ам факут јо воја тјарје.

Да војњикку кйнд мј-ауфјарје
Јел һин гуре че ворбјарје:
Луваһар фате фригурљирје
Ка пи миње гйндурљирје
Йц отравиш ту фрацй ај тјеји
Фрацйјори ај ти тоц триј
Да пи миње стрин ка миње
Ау леле вајђе миње
Ма отравјешћ ту пйн мйње.

Мирослав Чулиновић (1938)
I виолина и певач
Драгутин Богдановић (1938)
II виолина
Шарбановац, 22. VI 1988.

ФЛОРИЧЕЉЕ МИЧ ШЙ МАРЈ

Флоричеље мич шй марј
А мурит а ностру владарј
Плйнже лумја дупа һиње
Дор шй доруље
Ну мйј сйнт јеј тот ка һиње
Дор шй доруље

Ал һи патруфјеч һи ањ
Ђи кйнд һај пус ту владарј
Плйнже лумја дупа һиње
Дор шй доруље
Ну мйј сйнт јеј тот ка һиње
Дор шй доруље

Тоате лумја ај умблат
Мулће дйржевј ај ймпреунат
А тја ворбе са аскултат
Дор шй доруље
Кй пи тоц ј-ај йнвацат
Дор шй доруље

Кй пи тоц ј-ај йнвацат
Кй пи ворбе һ-а аскултат
Ђи сй ну мйј фије рат
Дор шй доруље
Ђи сй ну мйј фије рат
Дор шй доруље

Кй пи ал тјеу мормйнчел
Флоричеље са сађит
Плйнже лумја дупа һиње
Дор шй доруље
Ну мйј сйнт јеј тот ка һиње
Дор шй доруље

Тито йнурме ај ласат
Шй пи тоц ту ј-ај йнвацат
Пи друму тјеу тоц а пљекат
Дор шй доруље
Пи друму тјеу тоц а пљекат
Дор шй доруље

Кй ла тја, Тито, гропјоаре
Стално трјече мик шй марје
Шй ла гроапе се ујтаре
Дор шй доруље
Лакрим тоц слобофјаре
Дор шй доруље

Љубисав Николић (1925)
Оснић, 4. VII 1982.

КОКОШ ЊЕГРИ СЕ КЙНТАРЕ

И-кокош његри се кйнтаре
Е Турчи йн царе се варсаре
Е Турчи йн царе се варсаре.

И-сара биње н'а йнсарат
И-да бироу стрйга йн сат
И-да бироу стрйга йн сат.
И-стрйга бироу глас трасњит
И-кй тоц биње н'а фи ауфјит
И-кй тоц биње н'а фи ауфјит.

И-Турчи сату а окољит
И-Турчи сату а окољит
Ја-Окољит ш-а скутурат.

Ја-Окољит ш-а скутурат
Шй пи Јана кй афла(т)
Шй пи Јана кй афла(т).

И-Зорилор сурорилор
И-Ну грабирец дй ва албирец
И-Ну грабирец дй ва албирец.

И-Мунцйлор карунцйлор
И-Слобофјц поаљили йнжос
И-Слобофјц поаљили йнжос.

И-Жос поаљили пи балте
И-Пйн Јовице ал мјеу скапе
И-Пйн Јовице ал мјеу скапе.

Илија Зарић (1929)
28. VI 88. Бачевица

*Песма је настала, према
казивању певача, поводом
истинитог догађаја,
вероватно у Бачевици.
Моћни субаша загледао се у
лепу Јану. Дошавши да је
силом одведе, "при вечери она
му узне сабљу, којој се тобоже
дивила. Но одједном*

замахнувши, адсече му главу. Потом су дошли многи Турци, њу заробили, село спалили, а она је остала у нади да је син њен, Јовица побегао у шуму”.

РАСАРИТ, МЈА РАСАРИТ

Расарит, мја расарит
Расарит, мја расарит
Ун брад марје шй ротат

Йн приваљија лу Мића а дат
Ку крјенгуриљи пйн ла черј
Ку вйрферљи пйн ла мерј

Мића ста шй се ругарје
Доамње брађе јо ђаш принђе
Јо ђаш принђе ме ђи фраће.

Сй-ц апљеч ту крјенгурљирје
Сй-ц куљег вйрферљи
Сй-ц куљег вйрферљи

Сй ашћерн јо брацйлор
Брацйлор шй спјаћилор
Брацйлор шй спјаћилор

Ну сй ђа ла мучеџарје
Мучеџа шй путреџа
Мучеџа шй путреџа.

Ајде, Мићо, сй пљекем
Кй је врјемја ђи пљекарје
Кй је врјемја ђи пљекарје

Шй поћеака луњекоасе
Ау, леле његуроасе
Ау, леле његуроасе

Шй цй друм њикуноскут
Ту пи јел нај мйј трекут
Ту пи јел нај мйј трекут.

Ајде, Мићо сй мјержем

Ла о љине ђи фйнтйне
Ла о љине ђи фйнтйне

Јасте о мујке шй батрйне
Ту ђи ја ну ћи ћемјарје
Ту ђи ја ну ћи ћемјарје

Нума турје сй ћи рож
Сй ћи скрије йн фоаја албе
Йн фоаја албе да лај виј

Ну ћи скриј йн фоаја њагре
Фоаја њагре да лај морц
Сй-ј заујц пјај теј тоц.

Мића ста шй се ругарје:
Доамње мујке шй батрйне
Јо ђи ћиње ма-ш ругарје

Сй ма скриј йн фоаја албе
Фоаја албе да лај виј
Фоаја албе да лај виј.

Йндарет ма-ш мйј йнторчарје
Ау леле каса мјарје
Ау леле каса мјарје

Да ла муме шй ла тате
Да ла муме шй ла тате
Да ла муме шй ла тате.

Меј фа курва че вобјарје
Фоаја албе мјам умплут
Шй панарју мјам пјердут

Фоаја њагре нује пљине
Шй панарју ми йндамйне
Шй панарју ми йндамйне.

Доамње мујке шй батрйне
Да јешћ њагре шй урйте
Да јешћ њагре шй урйте

Ну мис њагре шй урйте
Ма мис албе шй фрумоасе
Ма мис албе шй фрумоасе

Да јо шед да шй скриу
Шй јау пи каре јо врјеу
Шй јау пи каре јо врјеу:

Муош батрйњ пи кйржйјоарје
Бабј’ батрйњ пи кйрпе албе
Бабј’ батрйњ пи кйрпе албе

Фјеће марј пи перћице
Да фјећице пи бйрћице
Да фјећице пи бйрћице

Њивјасте пи љагањеле
Копилаш пи фашйјоарје
Копилаш пи фашйјоарје

Школарј пи кесујаље
Бајацйј пи плокорјаце
Лумја мја тот марјаце.

Ајде, Мићо трјеч йн рај
Њич о вине мерје нај
Њич о вине мерје нај

Трјеч, Мићо, пи пунће ну ћи
ћемјарје

Њич йнжос ту ну-ћи ујтарје
Њич йнжос ту ну-ћи ујтарје

Кй је пунћа луњекоасе
Ау леле шй његуроасе
Ау леле шй његуроасе
Ајде, Мићо трјеч йн рај
Њич о вине мерје нај
Њич о вине мерје нај

Сй јеш, Мићо йн кймпу ку
бужор

Унђе се ймпарће марје дор
Унђе се ймпарће марје дор

Ајде, Мићо сй мјержем
Ау леле к-йнке одате
Ау леле к-йнке одате

Йн поала ку флоричеље
Флоричеље галбињоарје
Сй се скутурје пи пичоарје

Шй сй-ц трјаке ђи дорјеље
Шй сй-ц трјаке ђи дорјеље
Шй сй-ц трјаке ђи дорјеље

Ајде, Мићо трјеч йн рај
Њич о вине мерје нај
Њич о вине мерје нај

Стеј, Мићо шй с-аскулц
Ла ферјешће ђи-лаваље
Ла ферјешће ђи-лаваље

О сй-ц вине мирос ђи
поманарје
Местакат ку флоричеље
Местакат ку флоричеље

Ау, леле мума тјарје
Ау, леле мума тјарје
Ау, леле мума тјарје

Ајде, Мићо трјеч йн рај
Њич о вине мерје нај
Њич о вине мерје нај

Сй мјерж Мићо ла Думњиџеу
Ту ђи јел сй ћи рож
Ту ђи јел сй ћи рож

Йндарет сй ћи йнторч
Йндарет сй ћи йнторч
Йндарет сй ћи йнторч

Мића ста шй се ругаарје
Доамње сфйнће јо ђи ћиње
Јо ђи ћиње м'аш ругарје

Йндарет м'аш йнторчарје
Ау, леле каса мјарје
Ау, леле каса мјарје

Сй ма скриј ту йн фоаја албе

Йн фоаја албе да ла'ј виј
Йн фоаја албе да ла'ј виј

Думњиџеу че ворбјарје:
Ну мйј ај врјеме ђи ругамйнт
Ох! Цйје врјемја ц-а вењит.

Да Мића че ворбјарје:
Лумје албе, лумје њагре
Йндарет ва йнторчарје

Да ту муме, мума мјарје
Сй метурј ватра ту ђи фок
Шй сй самињ бусујок

Шй сй-л уџ ту ку ун трок
Бусујок ва расарирје
Јо атунч ој вењирје.

Јована Ковачевић (1929)
Десанка Беркењечевић (1939)
Илинка Мартиновић (1942)
Загорка Ђеспановић (1947)
1. VII 1988. Подгорац

ЛАВАЉЕ, ЛАВАЉЕ (МАНОЈЉА)

Лавале, лавале
Тот пи ваља марје
Лавале, лавале
Тот пи ваља марје
Ун зйд се зйђарје.

Каре ми-л зйђарје
Манојља зйд зйђарје
Манојља зйд зйђарје
Манојља ал мйј марје
Ку грижа йн спинарје.

Манојља зйд зйђарје
Манојља зйд мйј марје
Манојља ал мйј марје
Ку грижа йн спинарје
Ку грижа йн спинарје.

Кйт џеоа зйђарје
Ноапћа зйд кађарје

Кйт џеоа зйђарје
Ноапћа зйд кађарје
Ноапћа зйд кађарје

Манојља ал мйј марје
Јел ун вис висарје
Јел ун вис висарје
Ђи аја зйд кађарје
Кап ђи уом черјарје.

џеоа се фачарје
Зйдари йш астринжарје
Шй љи повестарје
Ђи аја зйд кађарје
Кап ђи уом черјарје.

Јеј тоц шй ворбјарје
Мерје се журарје
Кй а куј мујерје
Йнаинће ва ажунжарје
Принџу йл ва адучарје
Јеј тоц ва принђао
Йн зйд ва зйђао.

Сара кй йнсарарје
'А касе се дучарје
'А касе се дучарје
Ла мујерј спуњарје
Ла мујерј спуњарје.

Манојља ал мйј марје
Мйј вјерњик јерјарје
'А касе се дучарје
Шй тот кй тачарје
Ла мујерје ну'ј спуњарје.

Мујерја 'л йнтрјебарје:
Манојљо, думња тјарје
Да ћ-ај болнавит
Ор ћ-ај мйњијат
Ор ћ-ај болнавит

Кйнд год мј-ај вењит
Копиј ај гаћит?
Манојља че ворбјарје:
Ну ма-м мйњијат

Ну ма-м болнавит
Нума ђимињаце
Пйне йн зорј сй пљечј

Ђиноапће сй ћи скољ
Пйне йн зорј сй пљеч
Ноуо отаре сй трјеч
Пи боу алб бојан
Пјердут ђи ун ан
Ту сй ми-л гасешћ
'А кас' сй-л адуч

Ђи прйнџ сй-л спримјешћ
Шй тот сй грабјешћ
Сй ну ћи забавјешћ

Мујерја кйнд ауџарје
Пйне'н зорј пљекарје
Ђиноапће се скуларје
Пйне'н зорј пљекарје
Ноуо отаре трјечарје

Пи боу алб бојан
Пјердут ђи ун ан
Ја тот ми-л гасарје
'А кас' 'л адучарје
Ђи прйнџ к-йл спримјарје

Прйнџу ш-йл луварје
Лува шй пљекарје
Шй тот кй грабјарје
Сй ну се забавјаске
Сй ну о винујаске.

Прйнџу ш-йл луварје
Лува шй пљекарје
Ла зйдарј се дучарје
Ку прйнџ ку мйнкарје
Ку прйнџ ку мйнкарје.

Манојља кйнд веђарје
Зйђа шй пльинжарје
Зйђа шй пльинжарје
Ла Сфйнту се ругарје:
Ја деј, Доамње, деј

Ја деј, Доамње, деј
О стйне ку уој

Шй ку кйњи реј
Шй ку кйњи реј
Мујерја 'м ва вењирје
Јеј сй о слобоџырје

Прйнџу 'ш ва варсарје
Йндарет сй ва йнторчарје
Йндарет сй ва йнторчарје
А дојља прйнџ спримјарје
А дојља прйнџ спримјарје.

Думњиџеу кй дарје
О стйне ку уој
Шй ку кйњи реј
Шй ку кйњи реј.

Мујерја тот грабјарје
Ку прйнџ ку мйнкарје
Кйњи се слобоџарје
Мујерја се ћемјарје
Прйнџу йш йл варсарје

'А кас' се йнторчарје
Шймйј реу грабјарје
А дојља прйнџ спримјарје
Лува шй пљекарје.

Прйнџ кй-ш луварје
Шй тот се дучарје
Шй тот се дучарје
Ку прйнџ ку мйнкарје
Тот ку прйнџу ал марје.

Манојља кйнд веђарје
Кй јар ја вењарје
Нума а луј мујерје
Ку прйнџ вењарје
Йнчепја шй пльинжарје

Ла Сфйнту се ругарје:
Ја деј, Доамње, деј
Ун друм кожа лунг
Писте друм йнћинс
Тот ку руг купринс
Мујерја ва вењирје
Шй тот ва грабирје

Йн руг сй ва ймпјеђекарје
Прйнџу йш ва варсарје
Йндарет сй ва йнторчарје.

Думњиџеу кй дарје
Ун друм кожа лунг
Писте друм йнћинс
Тот ку руг купринс
Тот ку руг купринс.

Мујерја кйнд вењарје
Йн руг се ймпјеђекарје
Прйнџу 'ш йл варсарје
Йндарет кй се йнторчарје
А тријља прйнџ спримјарје.

Йндарет се йнторчарје
А тријља прйнџ спримјарје
Лува шй пљекарје
Ку прйнџ ку мйнкарје
Шй тот ку грабјарје
Сй ну се забавјаске
Сй ну се забавјаске
Сй ну о винујаске
Сй ну о винујаске.

Манојља кйнд веђарје
Зйђа шй пльинжарје
Зйђа шй пльинжарје
Мујерја мйј ажунжарје
Тот вења, вењарје
Шй тот грабјарје

Ла зйдарј м-ја ажунжарје
Зйдари че лукрарје:
Јеј тоц м-јо принђарје
Йн зйд ји о зйђарје
Зйдари м-јо зйђарје
Мујерја се пльинжарје
Ла Манојља стрйгарје:
Манојльо, думња тјарје
Манојльо, думња тјарје
Ласе ну ма зйђарје
Да ту ма зйђешћ
Оре ћи глумјешћ
Оре ћи глумјешћ?

Ласе ну ма зйђарје
Ке шђиј кй ња рамас
Ња рамас ла кас'
Јовањике ал ностру
Јовањике ал ностру

А рамас а касе
Мерје њи скалдат
Шй њи апљекат
Шй њи љеганат
Шй њи љеганат.
Мујерја тот стрйгарје
Ла Манојља ал мйј марје
Манојља че ворбјарје:
Јовањике а' ностру
Јовањике а' ностру

Вйнту ва бађарје
Йл ва љеганарје
Плоаја ва плојарје
Тот йл ва скалдарје
Тот йл ва скалдарје.

Мујерја че ворбјарје:
Манојљо, думња тјарје
Йн љирјепт ла цйцйшоарје
Мерје ту сй-м лаш доуо
ферешђоарје

Манојљо, думња тјарје
Йн љирјепт ла цйцйшоарје
Мерје ту сй-м лаш доуо
ферешђоарје
Јовањике ал ностру
Кйнд сй ва пљинжарје
Ту-л ви апљекарје.

Ун вйнт се пуњарје
Плоаја кй пљекарје
Ун вйнт се пуњарје
Плоаја кй пљекарје
Зйду се спаржарје
Мујерја кй скапарје.

Мујерја кй скапарје
Тот ми-л бластамарје

Мујерја кй скапарје
Тот ми-л бластамарје
Тот ми-л бластамарје.

Мирослав Чулиновић (1938)
I виолина и певач
Драгутин Богдановић (1938)
II виолина
Шарбановац, 22. VI 1988.

ДУДУЛОАЈЕ ПЛОАЈЕ

Дудулоаје плоаје
Руде, бабе, руде,
Ја јеш љи њи уде,
Ку гаљата пљине
Плоаја сй њи вине
Руде, бабе, руде,
Ја јеш љи њи уде,
Ку гаљата пљине
Плоаја сй њи вине
Руде, бабе, руде,
Ја јеш љи њи уде,
Руде, бабе, руде.

Десанка Беркењечевић (1939)
Илинка Мартиновић (1942) 1.VII
1988. Подгорац

ПЙН ДЗЕОА НУ СЕ ФАЧА

Пйн дзеоа ну се фачарје
Пйн дзеоа ну се фачарје
Њамцй шй ку мулц Бугрј
А дат окол ла Шљиварј

Кй Дража љи са вајтат
Кй еста је мйј реу сат
Че гође сйнт Шљиварјањ
Тоц траг дупа партизањ

Да шй Њамцй а пус љи гйнд
Пи Шљиварјањ сйј таје рйнд
Ђарйнду, љин касе йн касе
Пи каре 'л принд ну-л мйј
ласе

Ноуо мйндри љи бајац
Стау йн санжирје љегац
Љи мјерг лакримје фјербинц
Гинђиндусе ла паринц

Се гинђеск јеј љ'а кас'
Копиј мич ља рамас
Кйнтйндусе шй вајтйнд
Дупа тацй лор пљингйнд

Ђимињаца йн албе зорј
Мјерг ноуо мујерј ку флорј
Ку кицйљи љи игљич
Ђи мйне ку копиј мич

Сй дук љирјепт ла мормйнт
Кйнтйндусе шй вајтйнд
Нује пйње, нује грйу
Нума сйнже пйн ла брйу.

Војислав Керић уз пратњу
Жике Керића, на виолини
5. VI '82, Савинац

Према тексту Јанка
Симеуновића, песма
посвећена обешеним
партизанима у Шљивару.

ДУДУЛОАЈЕ – ЛОАЈЕ

Дудулоаје-лоаје
Слободџ Доамње, плоаје
Унђе дау ку сапа
Думњиџеу ку апа
Уђе дау ку плугу
Думњиџеу ку уду
Оп, додола, додола.

Загорка Ђеспановић (1947)
1. VII 1988. Подгорац

Др
ДРАГОСЛСВ ДЕВИЋ

Луњиљи пи ану ђи фзйље	Dзйљиљи йн сйптамыне (стамйне)	*О ваке ку цйца йн шеље. (Кољиба ку кошу)
Јануар - Кољиндарју , кйнд се мјерже ку кољинфзйљи йн мйне	Понедељак – Луњ	*О ваке се мулже пи коаде.
Фебруар - Фаурарју , пи луна лу фаурарј баће вйнт тарје ла нарј	Уторак – Марц	(Лула)
Март - Марцйјарју , кйнд виње баба Марта ку нуосе кожоаче	Среда – Мњеркурј	*О кошерје пљине ђи кај, да нума уну пи тоц йј баће. (Љимба ку ђинцй)
Април - Пријеру , кйнд њинже запада мљијилор	Четвртак – Жој	*О кошерје пљине ђи кај, да тоц ку кофзйљи афаре. (Љингурљи йн стракине)
Мај - Флорарју , кйнд йнфлор флорљи	Петак – Вињерј	*О кошерје пљине ђи кај, да тоц ку кофзйљи афаре. (Љингурљи йн стракине)
Јун - Чирјешарју , кйнд се кок чирјашйљи	Субота – Сймбйта	*О кошерје пљине ђи кај, да тоц ку кофзйљи афаре. (Љингурљи йн стракине)
Јул - Густарју , кйнд се густе ђин берекјету ал ноу. Йн фзеоа лу Сймпјетру са куљес	Недеља – Думињика	*О кошерје пљине ђи кај, да тоц ку кофзйљи афаре. (Љингурљи йн стракине)
Ђин башћеље ђин ђимпу ал ноу шй јар аша а тајат пују ша факут љегумје шй а дат ђи помане, ке пйне атунча ђин берјекјету ал ноу ну са дат ђи помане	*Гичиљи мичиљи, каре ну во гичи, мацйљи йј сй во згйрчи. (фзальиљи)	*О кошерје пљине ђи кај, да тоц ку кофзйљи афаре. (Љингурљи йн стракине)
Август - Копторарју , кйнд се кок букаћиљи йн кймп	*Ла кап ка шерпиљи, ла буртеО ка блана, шељиљи ји ка постаоа. (Броаска ку чован)	Оп друп, блењ йнгрп, ђиј йнђинг, гјеме астрйнг. (Довљецй пи лок)
Септембар - Рапчуњу , кйнд се рачешће врјемја шй копиј кад ку телпиљи пи тачуњ	*Ла кап ка пјепћину, ла коаде ка сечера, че је аја? Да карје нушћије луј йј се фзйче: Йч кокош, поркуље, причешиће магарјуље. (Кокошу)	*О јапе ймпјећекате, тоаће боружиљи кате. (чаца)
Октобар - Брумарјелу ,	*Ноуо фрац , йнтро камаше ймбракац. (Устуроју)	Кафзу татету ђин под, шй о фрйнсе ђин нод. (Довљећиљи)
Новембар - Жерарју , Брумарју кйнд до вин шй дој брумарј, пи тачуњ ку телпиљи кад шй ај марј	*О бабе сте йн кот, ку йн гауре батут доп. (Пућина)	О скроафе сурде, како урде. (Моара)
Децембар -Луна а рс, Лун'ра	*Нума уну йн каса тарје, да кйнд пљаке каса каре. (Кукумјелку)	О петуре йнваргате, писте огаш лападате. (Кулкубеу)
Луњиљи са рачуњит пи вјећерја Луњи пе ђеаја на фост йнтођиуна ану ку до'оспрјече луњ, нума кйће врун ан а авут тријспрјече луњ; да а рачуњит ке јасте триј брумарј. Аја са ворбит ке са промпинс луњиљи пи ану ђи фзйље.	О пурчао йрбе, тот локу манйнке. (Сечера)	Реу је кйнд нушћиј че врјеј, да шймйј реу кйнд нушћиј че поц.
	*О бутгарке ђи ђиј, пљине ку скинћиј. (Пипарка)	Мулте је лумје пи помйнт, ама пуцйњ сйнт уоамињ.